



Open my ond empesur ond gemy

on me iherant **oo** mervadon doris esum

atia vui sive vni mervadon doris

et rump vounvoi uibit solumpnum

mar mar

mo my mo

oia am oia

oia

oia

oia oia

oia oia



La vida de
Lazarillo d' Tormes;
y de sus fortunas
y aduersida-
des.
M. D. lxxij.

1580

25. 6. 1907
S. M. C. O.
C. H. H. G.
A. S. H.
J. C. H.

Prologo.

I por bien tēgo que cosas tā se
ñialadas: y por ventura nūca oy-
das ni vistas: vēgan a noticia de mu-
chos: y no se entierren en la sepoltura
del olvido, pues podria ser que algu-
no que las lea , halle algo que le a-
grade. Y a las que no abondarentan-
to , los deleyte , ta este proposito di-
se Imlinio : que no ay libro por malo
que sea, q̄ no tenga alguna cosa bue-
na. Mayormente que los gustos no
son todos vnos: mas lo q̄ vno no co-
met: otro se pierde por ello. Y assi ve-
mos cosas temidas en poco de algu-
nos que de otros no lo son . Y esto
para que ninguna cosa se deuria rom-
per , ni echar a mal si muy detesta-
ble no fuese sino que a todos se co-
municasse , mayormente siendo sin
perjuicio , t pudiendo sacar della
algun fructo ; porque si assi no fuese

Prologo.

muy pocos escriuirian para vno solo: pues no se haze sin trabajo. Y quicren ya que lo passan, ser recompensados no con dineros, mas con q vean y lean sus obras: y si ay de que, se los alaben. Y a este proposito dice Tullio Labonra cria las artes. Quien pien sa ql soldado que es primero del esca la, tiene mas aborrecido el viuir, no por cierto, mas el desseo de alabanza le haze ponerse al peligro: y asi en las artes y letras es lo mismo. Predica muy bien el presentado: y es hombre q dessea mucho el puecho de las animas, mas preguntan a su merced si le pesa quanto le dice, que maravillo samente lo ha hecho vuestra reverencia, Justo muy ruynmente el senor don fulano, y dio el sayete de armas al trubá, porque lo loava de auer llenado muy buenas lancast: que fiziera si fuese la verdad: y todo va desta manera, que confessando yo, no ser mas san-

Prologo.

cto que mis vezinos: desta nonada q
en este grosero estylo escriuo: no me
pesara que ayan parte: y se huelguen
con ello: todos los que en ella algun
gusto hallaren: y veá q vine vn hom-
bre con tantas fortunas, peligros, y
aduersidades. Suplico a vuestra zñ:
resciba el pobre seruicio de mano de
quien lo fiziera mas rico: si su po-
der y desseo se conformaran. Y pues
vuestra zñ: escriue se le escriua y re-
late el caso muy por extenso: parecio
me no tomalle por el medio: sino del
principio: porque se tenga entera no-
ticia de mi persona, y tambiē porque
cōsideren los que heredaron nobles
estados: quan poco se les deue, pues
fortuna fue conellos parcial y quanto
mas fizieron, los que siendoles con-
traria, con fuerça y maña remando
salieron a buen puerto.

Tractado

En esta lazaro su vida t cuyo hijo fue.
Pues sepa El. A. de todas cosas
que a mi llamá Lazaro d Tormes
hijo de Thome Gócales y de Anto-
na Pérez naturales de Lcijares , al-
dea de Salamáca. Mi nacimiento fue
dentro del rio Tormes : por la qual
causa tome el sobre nombre: t fue desta
manera . Mi padre q Dios perdone
tenia cargo de proveer vna molien-
da de vna hazaña q esta ribera de a-
quel rio . En la qual fue molinero mas
de quinze años : y estando mi madre
vna noche en la hazaña preñada de
mi : tomo le el parto t pario me allí.
De manera q con verdad me puedo
deñir nacido enel rio . Pues siendo
yo niño de ocho años : achacaron a
mi padre ciertas sangrias mal he-
chas en los costales de los que allí a
moler venian. Por lo qual fui preso
t confessó t no nego t padecio per-
secucion por justicia. Espero en dios

Primer

que esta en la gloria; pues el Euange
lio los llama bienaventurados. En
este tiempo se hizo cierta armada co
tra ~~azboros~~, entre los quales fue mi
padre q a la sazon estana desterrado
por el desastre ya dicho: con cargo de
azemilero de vn cauallero que alla
fue, & con su señor como leal criado
senecio su vida. Asy biuida madre co
mo sin marido y sin abrigo se viesse:
determino arrimarse a los buenos
por ser uno de los: y vino se a biuir a
la ciudad, & alquilo una casilla & me
tia se aguisar de comer a ciertos cstu
diantes: & lauava la ropa a ciertos
moços de cauallos del Comendador
de la Magdalena. De manera q fue
frequentando las cauallerizas: cida y
vn hóbre moreno de aquello q las be
stias curaná: vinieró en conocimiento
Este algunas veces se venia a nues
tra casa & se yua ala mañana: otras
vezes de dia llegaua a la puerta en

Tratado.

achaque de comprar huevos y entra
ua se en casa. Yo al principio de su en
trada pecaua me có el t auiale miedo
viédo el color y mal gesto que tenia.
Mas de que vi que có su venida me
joraua el comer, fui le queriendo bien:
porque siempre traya pan:pedaços de
carne: y enel inuierno leños a que nos
calentauamos. De manera que conti
nuando la posada y conuersacion mi
madre vino a darmel vn negrito muy
bonito:el qual yo brincaua y ayuda
ua a callentar. Y acuerdo me q estan
do el negro de mi padrastro : trebe
jando con el moçuelo , como el niño
via a mi madre y a mi blancos: y a el
no, buya del con miedo para mi ma
dre , y señalando con el dedo , dezia:
madre coco . Respondio el riendo
bideputa. Yo aunque bié mochacho
note aqulla palabra de mi hermanico
y dize entremi:quantos deue de auer
enel mundo : q buyen de otros porq

Primero.

no se veen a si mismos. Quiso nra for-
tuna q la cōuersacion del Zayde q a
si se llamaua , llego a oydos del ma-
yordomo , y hecha pesquisa ballo se q
la mitad por medio dela cenada q pa-
ra las bestias le dava hurtava y salua-
dos , leña , almohacas , mandiles y las
mantas y sauanas de los cauallos ha-
zia pdidas , t qndo otra cosa no tcnia
las bestias des herrauna : y con todo es-
to acudia a mi madre para criar a mi
hermanico . No nos marauillemos
de vn clérigo , ni de vn frayle porq el
vno hurtaba de los pobres y el otro de
casa para sus deuotas y pa ayuda de
otro tanto : quando aun pobre esclavo
el amor le animaua a esto : y prouo se
le qnto digo , t aun mas porq a mi cō
amenazas me pguntaua , t como niño
respódia : t descubria qnto sabia con
miedo hasta ciertas herraduras que
por mandado de mi madre a vn her-
rero vendi . El triste de mi padrastro

Tractado

scotaron y pringaron , t a mi madre
pusieron pena por justicia sobre el a/
costumbrado centenario, que en casa
del sobredicho comendador no entra
se ni al lastimado zaide en la suya aco
giesse: por no echar la soga tras el cal
dero : la triste se esforço t cumplio la
sentencia t por evitar peligro t qui
tar se de malas lenguas se fue a seruir:
a los que al presente binian en el me
son dela Solana, t alli padeciēdo mil
importunidades se acabo de criar mi
hermanico: hasta que supo andar, t a
mi hasta ser buē moçuelo: q yua a los
huespedes por vino, t cadelas, t por
lo de mas q me mandauá, En este tiē
po vino aposar al meson vn ciego: el
qual pareciendo le que yo seria para
adestralle: me pidio ami madre, yella
me encomiendo a el: diciendole como
era hijo de vn buen hombre. El qual
por ensalçar la fe: ania muerto en la
de los Gclues , t que ella consiguia

Prímero.

en Bios : no saldria peor hombre que mi padre : t que le rogaua me tratasse bien y mirasse por mi , pues era huersano . El respondio que assi lo haria : t que me recibia no por mo-
ço : sino por hijo . Y assi le començe a servir , t adestrar a mi nueno t vie-
jo amo . Como estuimos en Sa-
lamanca algunos dias : pareciendo
le a mi amo que no era la ganancia a
su contento determino y se de alli . Y
quando nos vuimos de partir , yo fui
a ver a mi madre , t ambos llorando
me dio su bendicion , y dije . Hijo ya
se que no te vere mas : procura de
ser bueno , t dios te guie : criado te he
t con buen amo te he puesto : vale te
por ti , t asi me fui para mi amo que
esperado me estaua . Salimos de Sa-
lamanca t llegando ala puente : esta
a la entrada della vn animal de pie-
dra que casi tiene forma de Toro , t
el ciego mandome que llegasse cerca

Tratado.

Del animal z allí puesto, me dirgo. La
zaro llega el oýdo a este toro z oyras
gran ruydo dentro del. Yo simplemē
te llegue creyendo ser así: z como
sintio q tenia la cabeza par de la pie-
dra: afirmo rezio la mano, z dio me
vna gran calabaçada eñil diablo del
toro q mas ð tres dias me duro el do-
lor dela cornada z dirgo me. Necio a-
prende que el moço del ciego vn pú-
to ha de saber mas que el Diabolo, z
rio mucho la burla. Pareciome que
en aquel instante desperte dela simple-
za: en que como niño dormido esta-
ua, díge entre mi: verdad díze este, q
me cùple abinar el ojo z auisar pues
solo soy: y pensar como me sepa valer.
Començamos nro camino y en muy
pocos dias me mostro jcrigonça: z
como me viesse de buen ingenio: hol-
gaua se mucho z dizia. Yo ozo ni pla-
ta no te lo puedo dar, mas auisos pa-
ra venir muchos te mostrare. y sus

Prímero.

ansí que despues de Dios este me dio la vida , t siendo ciego me alumbró y adestro en la carrera de vivir. Huelgo de contar a El. Ad. estas nisierias para mostrar quáta virtud sea saber los hóbres subir siendo bajos : y degar se bajar siendo altos: qnto vicio. Pues tornado al bueno de mi ciego t contando sus cosas. Vña Ad. sepa q desde q Dios crió el mundo: ningúo formo mas astuto ni sagaz: en su officio era vn aguila: ciento y tantas oraciones sabia de coro , vn tono bajo reposado y muy sonable q hazia resonar la iglesia donde rezaua: vn rostro humilde y denoto q có muy buen continente ponía quando rezaua: sin hazer gestos ni visajes: con boca ni ojos como otros suelen hazer. Alien de desto , tenia otras mil formas t maneras para sacar el dinero : dezia saber oraciones para muchos t diuersos effectos para mugeres que

Tractado

no parien : para las que estauan de parto : para las que eran mal casadas que sus maridos las quisiesen bien. Echaua pronosticos alas prefiadas si traya hijo o hija. Pues en caso de medicina , dezia que Gale no no supo la mitad que el : para muela : desmayos , males de madre . Finalmente nadie le dezia padecer alguna passion : que luego no le dezia : based esto : bareys estotro , cosed tal yerua : tomad tal rayz . Con esto andaua se todo el mundo tras el : especialmente nuyeres : que quanto les dezia , creyan , destas sacaua el grandes prouechos con las artes que digo , y ganaua mas en vn mes que cien ciegos en vn año . Mas tambien quiero que sepa Nuestra Merced , que con todo lo que adquiria , y tenia : jamas tan auariento , ni mezquino hombre no vi , tanto , que me matava a mi de hambre :

Primero.

T assi no me demediaua de lo necesario. Digo verdad si con mi sotileza y buenas mañas no me supiere remediar: muchas veces me finara de hambre: mas con todo su saber y aviso, le contaminaua de tal suerte: que siempre, o las mas veces me cabia lo mas y mejor. Para esto le baziá burlas endiabladas; delas quales contare algunas, aun que no todas a mi saluo. El traya el pan y todas las otras cosas en vn fardel de lienço, que por la boca se cerraua, con vna argolla de fierro y su candado y llave, y al meter de las cosas, y sacallas: era con tanta vigilancia, y tan por contadero, que no bastara todo el mundo hazerle menos vna migaja: mas yo tomaua aquella lazeria que el me dava: la qual en menos de dos bocados era despachada: despues q cerrara el caddo y se descuidaua pensando q yo

Tratado.

estava entendiendo en otras cosas.
Por un poco de costura q̄ muchas
vezes del un lado del fardel descosia
y tornaua a coser, sangraua el auariē
to fardel sacando no por tassa pan:
mas buenos pedaços : torreznos y
longanizas: y ansí buscaua cōueniente
tiempo para rebazer no la chaça sino
la endiablada falta q̄ el mal ciego me
faltaua. Todo lo q̄ podia sisar y huir,
tartraya en medias blancas: y quan-
do le mandauan rezar y le dauan blá-
cas, como el carecia de vista: no auia
el q̄ se la daua amagado conella: quā
do yo la tenia lancada en la boca: y la
media aparejada: que por presto q̄ el
echaua la mano: ya yua de mi cábio
anichilada en la mitad del justo p̄cio.
Quexaua se me el mal ciego porq̄ al
tiento luego conocia y sentia q̄ no era
blanca enterat: y dezia, q̄ diablo es
esto q̄ despues q̄ comigo estas no me
dan sino medias blancas y de antes

vna

Primero:

vna blanca t vn marsuedithartas ve
zes me pagauan: en ti deue estar esta
desdicha; tambien el abreviaua el rez
zar t la mitad de la oracion no acaba
ua: porque me tenia mandado que en
yendo se el que la mandaua rezar: le
firasse por cabo del capuz. Yo assi lo
bazia. Luego el tornaua a dar bozes
diziendo. Mandan rezar tal t tal
oració: como suelen dezir. Asaua po
ner cabe si vn jarrillo de vino quádo
comiamos, yo may de presto le asia
t dava vn par d besos callados y tor
naua le a su lugar: mas tuome poco:
q en los tragos conocia la falta, t por
reservar su vino a saluo: nifica despues
desamparaua el jarro: antes lo tenia
por el asa asido. Mas no auia piedra
y man que assi tragesse asi: como yo
con vna paja larga de Lenteno: que
para aquel menester tenia hecha; la
qual metiendo la en la boca del jarre

Tractado

chupado el vino lo derana a buenas
noches: mas como fuese el traydor ta
astuto pienso que me sintio , y dende
en adelante mudó proposito, y asse-
tava su jarro entre las piernas, y eta-
pauale con la mano y así bebia segu-
ro . Yo como estaua hecho al vino,
moría por él, y viendo q aquél reme-
dio dcl paja no me aprouechaua ni
valia: acorde enel suelo del jarro ha-
cerle vna fuentezilla y agujero sotil:
y delicadamente con vna muy delga-
da tortilla de cera tapar lo, y al tiēpo
de comer (singēdo auer frio) entraua
me entre las piernas del triste ciego a
calentarme enla pobrezilla lúbre que
teniamos, y al calor dlla luego derre-
tida la cera por ser muy pocas comēça-
ua la fuetezilla a destillarme enla bo-
ca: la ql yo dtal manera ponía q mal
dita la gota se perdía. Quando el po-
breto yua a beuer no haliana nadat

Primero.

espataua se, maldezia se: dava al dia
blo el jarro y el vino: no sabiendo q̄ po
dia ser. No direys tio q̄ os lo beuo yo
dezia: pues no le quitaȳs de la mano:
tatas bueltas y tientos dio al jarro q̄
ballo la suete y cayo en la burla: mas
assí lo dissimulo como si no lo vñiera
sentido, y luego otro dia teniendo yo
reçumando mi jarro como solia: no
pēsando el daño q̄ me estaria apareja
do: ni q̄ el mal ciego me sentia: siente
me como solia: estando recibiendo eq̄
llos dulces tragos: mi cara puesta ha
zia el cielo vn poco ceitados los ojos
por mejor gustar el sabroso liquor: sin
tio el desesperado ciego que agora te
nia tiēpo de tomar de mi vēgāça y có
toda su fuerça alçado có dos manos
squel dulce y amargo jarro: le deyo
caer sobre mi boca: ayudado se como
digo có todo su poder ò manera que
el pobre lazaro que de nada desto se

Tractado

guardaua: antes como otras veces
estaua descuidado y gozoso: verdaderamente
me parecio que el cielo con todo
lo q en el ay me auia caydo encima
Fue tal el golpe zillo q me desatino y
faco de sentido, y el jarrazo tan grande
de q los pedaços del se me metieron
por la cara rompiendo me la por mu-
chas partes, y me quebra los dientes:
sin los quales hasta oy dia me que-
derdesde aquella hora quise mal al mal
ciego, y aun que me queria y regala-
ua y me curaua: bien vi q se auia hol-
gado del cruel castigo: lauo me con
no las roturas que con los pedaços
del jarro me auia hecho, y sonriendo
se dezia. Que te parece Lazaro lo q
te enfermo te sana y da salud y otros
donayres q a mi gusto no lo eran: ya
que estuve medio bueno de mi negra
trepa, y cardenales: considerando
que a pocos golpes tales el cruel cie-

Primer.

go aborraria de mi: quise yo aborras
del: mas no lo hize tan presto por ha-
sello mas a mi saluo y prouecho, y asy
que yo quisiera assentir mi coraçon
y perdonalle el jarrazo no dava lu-
gar el mal tratamiento que el mal cie-
go desde alli adelante me hazia: que
sin causa ni razon me heria dádo me
coçcorrones y repelando me. Y si al-
guno le dezia porque me trataba tan
mal: luego contaua el cuento del jar-
ro diciendo. Pensareys q este mi mo-
ço es algun innocent: pues oyd, si el
demonio ensayara otra tal bazaña:
santiguandose los q lo oyan dezian.
Mira quien pésara de vn mochacho
tan pequeño tal ruyndad. Y regan
mucho el artificio, y dezian le. Casti-
galdo: castigaldo: q de dios lo aureys
y el con aqullo nunca otra cosa hazia.
Y en esto yo siempre le llevana por
los peores caminos, y adrede por le

Tratado.

fazer mal z daño : si auia piedras por
ella s: si lodo: por lo mas alto, q aunq
yo no yua por lo mas enxuto : holga-
ua me a mi de quebrar vn ojo por q
brar dos al q ninguno tenia . Ló esto
siempre con el cabo alto del tiento me
atentaua el colodrillo : el qual siépre
traya lleno de tolondrones y pelado
de sus manos, z aunque yo jurauano
lo hazer con malicia sino por no ba-
llar mejor: camino no me aproueccha-
ua ni me creya: mas tal era el sentido
y el grandissimo entendimiento del
traydo: y porque vea. El. Ad. a quan-
to se estendia el ingenio deste astuto
ciego contare vn caso d muchos que
concl me acaecieron: enel qual me pa-
rece dio bien a entender su gran astu-
cia. Quando salimos de Salamanca
su motivo fue venir a tierra de Tole-
do porque dezia ser la gente mas ri-
ca aunque no muy limosnera: arrima-

Primero.

uase a este refran: mas da el duro que
el desnudo, y venimos a este camino
por los mejores lugares donde halla
ua buena acogida y ganacia detenia
mo nos donde no a tercero dia hazia
mos sant Juan. Acaecio q llegando a
vn lugar q llaman Almorox al tiēpo
q cogia las vuas: vn vendimiador le
dio vn rāzimo dellas en limosna, y co
mo suelen yr los cestos mal tratados
y tābién porque la vua en aql tiempo
esta muy madura: desgranaua se le el
rāzimo en la mano para echarlo enci
fardel tornaua se mosto, y lo q a el se
llegaua acordo de hazer vn báquete
ansi por no lo poder llenar como por
contentarme q aquell dia me auia da
do muchos rodillazos y golpes, sen
tamones en vn valladar y diro. Ago
ra qcro yo vsar cōtigo d vna liberali
dad y es q ambos comamos este ra
zimo de vuas y q ayas del tāta parte

Tractado

como yo partillo hcmos dcsta maner
a: tu picaras vna vez, y yo otra: con
tal que me prometas no tomar cada
vez mas de vna vua, yo hare lo mis-
mo hasta q lo acabemos, y de sta fuer-
te no aura engaño. Hecho asi el con-
cierto comenzamos: mas lnego al se-
gundo lance el traydor mudó propo-
sito, y comēço a tomar de dos en dos
considerando que yo decia hazer lo
mismo: como vi que el quebrana la
postura: no me contente yz ala par co
el: mas aun passaua adelante dos a
dos, y tres a tres, y como podia las
comia: acabado el racimo estubo un
poco conelesco bajo en la mano y me-
niando la cabeca digo. Lazaro enga-
ñado me has: jurare yo a Dios que
has tu comido las vuas tres a tres.
No comi dije yo: mas porque sospe-
chays esto: Respondio el sagacissimo
ciego. Sabes en que veo que las co-

Primero.

miste tres a tres : en q comia yo dos
a dos, y callauas. Reymic entre mi , t
avñq mochacho note mucho la dis-
creta consideracion del ciego : mas
por no ser prolixo, deixo de contar mu-
chas cosas assi graciosas como de no
tar que con este mi primer amo me
acaccieron: y quiero dezir el despidié-
te t con el acabar. Estauamos en Es-
calona villa del duque della en me-
son, y dio me vn pedaço de longaniza
que le assasse. Ya que la longaniza a-
via pringado y comidose las pringa-
das: saco vn zarauedi de la bolsa, t
mando q fuese por el vino ala tauer-
na: puso me el demonio el aparejo de-
lante los ojos: el qual (como suelé de-
cir) haze al ladron, t fac q ania cabe
el fuego vn nabo pequeño larguillo
y ruynoso, t tal que por no ser para la
olla deuio ser echado alli, t como al
presente nadie estuuiesse sino el t yo

Tratado.

solos: como me vi con apetito golofo
uiiendo me puesto dentro el sabroso
olor de la longaniza: del q̄l solamente
sabia q̄ auia de gozar no mirado que
me podria suceder postpuesto todo
el temor por cūplir con el deseo: en ta
to que el ciego sacaua dela bolsa el di
nero: saque la longaniza y muy presto
meti el sobredicho nabo en el assador:
el q̄l mi amo dandome el dinero pa el
vino: tomo y començo a dar bueltas
al fuego queriendo assar al que de ser
cozido por sus demeritos auia escapa
do. Yo fui por el vino con el qual no
tarde en despachar la lōganiza, y q̄n
do vine halle al pecador del ciego q̄
tenia entre dos reuanadas apertado
el nabo: al qual aū no auia conocido
por no lo auer tentado con la mano.
Como tomasse las reuanadas y mor
diesse en ellas pensando tā bien llevar
parte de la longaniza: ballo se en frío

Primero.

con el frío nabo: altero se z digo: Que es esto Lazari: lo: Lazerado de mi: di
ge yo: si querçys a mi echar algo: yo
no vengo de traer el vino: alguno esta
va ay, z por burlar haria esto. No no
digo el: q yo no he degradado el assadoz
dela mano: no es possibile. Yo torné a
jurar z perjurar que estaua libre d a
quel trucco y cambio: mas poco me
aprouecho. Pues a las astucias del
maldito ciego nada se le escondia: le
uanto se y asio me por la cabeza, z lle
go se a oler me , z como deuio sen
tir el huelgo a uso de buen podenco
por mejor satissazer se de la verdad,
z con la gran agonía que llevava a
siendo me con las manos , abria me
la boca mas de su derecho z desaten
tadamente metia la nariz: la qual el
tenia luenga z asilada. Y aquella sa
zon con el enojo se auia aumenta
do yn palmo , con el pico de la qual

Tractado

me llego a la gulilla: con esto y con el
gran miedo q tenia, y cõ la brevedad
del tiempo: la negra longaniza aun no
anis hecho assiento en el estomago, y
lo mas principal con el destierto de la
cumplidissima nariz, medio quasi ab-
bogando me todas estas cosas se jun-
taron y fueron causa q el hecho y go-
bosinase manifestasse, y lo suyo fuese
vuelto a su dueño. De manera q an-
tes q el mal ciego sacasse de mi boca
su trompa, tal alteraciõ sintio mi esto-
mago q le dio con el hurtio en ella: de
suerte q su nariz y la negra mal mar-
cada longaniza a un tiempo solieron
de mi boca. O gran Dios quien estu-
viera aquella hora sepultado: q muer-
to ya lo estaua. Fue tal el coraje del
peruoso ciego que si al ruydo no acu-
dieran pienso no me deixara con la vi-
da: sacaron me dentre sus manos de-
jandoselas lencias de aquellos pocos

Primero.

cabelllos que tenia: arañada la cara y
rascuñado el pescueço y la garganta
y esto bié lo merecia pues por su mal
dad me venian tatas persecuciones.
Contaua el mal ciego a todos quan-
tos allí se allegauan mis desastres , z
dausles cuenta vna y otra vez assi de
la del jarro como de la del razimo . Y
agora delo presente: era la risa de to-
dos tan grande q toda la gente que
por la calle passaua: entraua a ver la
fiesta; mas con tanta gracia y donay-
re contaua el ciego mis bazofias que
aun q yo estaua tan mal tratado , y llo-
rando me parecia q hazia sin justicia
en no se las repr. Y en quanto esto pas-
saua; ala memoria me vino vna conar-
dia y floxedad que hize porque me
maldezia z fue no de gallo sin narizes
pues tan buen tiempo tuve para ello
que la mitad del camino estaua anda-
do que có solo apretar los dientes se

Tratado

me quedaran en casa, y con ser de aquél
maluado por vētura lo retuviere me-
jor mi estomago q̄ retuuo la longaní-
za, y no parciendo ellas: pudiera ne-
gar la demanda. Ploguiera a dios q̄
lo vuiera hecho: q̄ esto fuera así: que
así. Hizieró nos amigos la mesonera
y los que allí estauā, y con el vino que
para beuer le auia traydo: lauáro me
la cara y la garganta: sobre lo qual dis-
cataba el mal ciego: donagres dizien-
do: por verdad mas vino me gasta es-
te moço en lauatorios al cabo del as-
fio q̄ yo beuo en dos. Alomenos La-
zaro eres en mas cargo al vino: que a
tu padre: por q̄ el vna vez te engēdro
mas el vino mil te ha dado la vida, y
luego contara quātas vcezes me auia
descalabrado y harpado la cara y co-
vino luego sanava. Yo te digo (digo)
q̄ si hombre enel mundo ha de ser biē
aventurado con vino que seras tu. Y

Primeros.

reyan mucho los que me lanzaua con
esto aunq yo renegaua . Mas el pro-
nóstico del ciego no salio mentiroso ,
y despues aca muchas vezes me acuer-
do de aquel hombre que sin duda de-
bia tener spu de prophecia , t me pesa
de los sinsabores q le hize : aunq bien
se lo pague : considerado lo que aquel
dia me diro salir me ta verdadero : co-
mo adelante . El . m . oyra . Alsto esto t
las malas burlas que el ciego burla-
ua de mi : de determine dc todo en todo
de gallo , t como lo traça pensado , y lo
tenia en voluntad . Con este postre
juego q me hizo afirmelo mas , t fue
ansí : que luego otro dia salimos por
la villa a pedir limosna , t avia lloui-
do mucho la noche antcs . Y porque
el dia tambien lluvia , t andaua rezag-
do debaxo de vnos portales que en
aquel pueblo avia donde no nos mo-
jamos : mas como la noche se venia

Tractado

Y el llorar no cessaua dixo me el ciego. Lazaro esta agua es muy porfiada t quanto la noche mas cierra mas resia: acojamones ala posada con tiempo. Para yr alla avia mos de passar vn arroyo q con la mucha agua yua grande, yo le dige. Tio el arroyo va muy ancho: mas si quererys, yo veo por donde traucsemos mas aryna sin nos mojar porque se estrecha alli mucho, t saltando passaremos a pie en yuto. Parecio le buen consejo t dije. Biscrcto crey: por esto te quicrc bien. Llername a esse lugar donde el arroyo se ensangosta: q agora es invierno, t sabe mal el agua t mas llenar los pies mojados. Yo q vi el aparejo a mi desseco: saque le debago de los portales t lleue lo derecho de vn pilar, o poste de piedra q en la plaça estaua: sobre el qual y sobre otros cargauan saledizos de aquellas casas y dire le,

Tio

P:imero.

Tio este es el passo mas angosto que
en el arroyo ay: como llovia rezio y el
triste se mojaua t co la priesta que lle
uauamos de salir del agua que enci-
ma nos caya. Y lo mas principal(por
que Bios le cego aquella hora el en-
tendimiento) fue por dar me del ven-
gança. Creyo se de mi y digo: pon me
bien derecho: y salta tu el arroyo. Yo
le puse bien derecho en frente del pi-
lar, t doy vn salto: t pogo me detras
del poste: como quien espera tope de
Toro, t dixele. Sus salta todo lo que
podays: porque deys deste cabo del
agua: aun a penas lo auia acabado
de dezir quando se abalança el po-
bre ciego como cabron, y de toda su
fuerça arremete: tomando vn passo
atras de la corrida para hazer ma-
yor salto, y da con la cabeza en el po-
ste que son tan rezio como si diera
con vna gran calabaça, t cayo luego

Tractado

para a tras medio muerto y hendida
la cabeza. Como, y olistes la longani
za y no el poste, ole, ole : le dixe yo. Y
deyo le en poder de mucha gente que
lo auia ydo a socorrer, y tomo la puer
ta de lo villa en los pies de vn trote;
y antes que la noche viniesse , di co
migo en Torrijos : no supe mas lo q
Dios del hizo, ni cure de lo saber.

Como Lazaro se assen to con vn Clerigo, y de las cosas que con el passo.



Ero dia no parecio
me estar alli seguro, sui
me avn lugar q llaman
Alqueda, adonde me
toparon mis peccados
con vn clero, que llegando a pedir
limosna me pregunto , si sabia ayu-

Segundo.

dar a Massa, yo dije que si, como era
verdad, que aunq̄ maltratado, mil co-
sas buenas me mostro el peccador del
ciego, y una dellas fue esta. Finalme-
te el clérigo me recibio por suyo. Es-
cape del trueno, y di en el relampago:
porque era el ciego para con este un
Alexandre magno, con ser la misma
avaricia, como he contado: no digo
mas sino q̄ toda la lazeria del mundo
estaua encerrada en este, no se si de su
cosecha era, o lo avia ançgado con el
habito de clerezia. El tenia un arcaz
viejo, y cerrado con su llaue: la qual
traya atada con un agugeta del pa-
letoque, y en viniendo el bodigo de
la iglesias, por su mano era luego alli
lançado y tornada a cerrar el arca: y
en toda la casa no avia ninguna cosa
de comer, como suele estar en otras
iglesias tocino colgado al humero, al-
gun queso puesto en alguna tabla, o

Tractado

en el Armario algun canastillo con algunos pedaços de pan que de la mesa sobran; que me parece a mi que así q dello no me aprobechara: con la vista dello me consolara. Solamente a una vna hora d cebollas: y tras la llaue en vna camara en lo alto dela casa destas tenia yo de ració vna para cada quattro dias, y quando le pedia la llaue para yr por ella: si alguno estaua presentecidaua mano al falso pecto y con gran continencia la desataua y me la dauare diciendo. Toma y buelue la luego y no hagays sino golosinar: como si debargo della estuieran todas las conseruas de Valencia con no auer en la dicha camara como digo maldita la otra cosa que las cebollas colgadas de un clavo; las cuales el tenia tambien por cuenta que si por males de mis pecados me demandara a mas de mi tasa; me costaría

Segundo.

ra caro. Finalmente yd me finaua
de hambre: pues ya que conigo te-
nia poca caridad, consigo vsaua mas
Linceo blancas de carne era su ordi-
nario para comer y cenar, verdad es
que partia conigo del caldo: que de
la carne, tan blanco el ojo: sino vn po-
co de pan: y pluguiera a Dios que me
demediara. Los Sabados comen se
en esta tierra cabeças de Carnero , y
embiaua me porvna que costaua tres
maravedis : aquella le cozia y comia
los ojos y la lengua y el cogote y se-
foss, y la carne que en las quijadas te-
nia: y dava me todos los huessos ro-
dos, y dava me los encl plato dizien-
do. Toma, come, triunpha que para
ti es el mundo, mejor vida tienes que
el Papa. Tal te la de Dios dezia yo
passo entre mi. A cabo de tres sema-
nas que estuue con el vine a tanta fla-
queza , que no me podia tener en las

Tractado

pierdas de pura hambre, víme clara mente yr a la sepoltura , si Dios y mi saber no me remediará para vsar de mis mañas no tenía aparejo , por no tener en q dalle salto , y aun que algo vuiera no podiera cegalle , coma ha zia al q Dios perdone , si de aqlla cala baçada senecio : q toda via aunq astu to cō saltalle aql preciado sentido no me sentia : mas estotro ninguno ay q tā aguda vista tuviessie como el tenia . Quádo al offertorio estauamos nin guia bláca en la concha caya que no era del registrada , el vn ojo tenia en la gente y el otro en mis manos : bay lauan le los ejos enel cargo , como si fueran de azogue , quantas blácas ofrecian tenia por cuenta : y acabado el ofrecer , luego me quitaua la corneta y la ponía sobre el altart no era yo se ñor de asir le vna bláca todo el tiempo que con el biní , o por mejor dezir

Segundo:

mori, de la taberna nūca le trage vna
blanca de vino , mas aqucl poco que
de la offrēda auia metido en su arcaz
compassaua de tal forma, q̄ le turaua
toda la semana. Y por ocultar su grā
mezquindad,dezia me. Adira moço
los sacerdotes han de ser muy tēpla
dos en su comer y beuer, y poresto yo
no me desmando como otros. Mas
el lazerado mentia falsamente , porq̄
en cofradias y mortuorios que rezas-
mos, a costa agena comia como lobo
y beuia mas q̄ vn saludador : y porq̄
dice de mortuorios, Bios me perdo-
ne q̄ jamas fui enemigo de la natura-
lezza humana sino entōces : y esto era
porq̄ comiamos biē y me hartauā, des-
seava y aú rogaua a Bios q̄ cada dia
matasse el suyo. Y quando dauamos
sacramento a los enfermos, especia-
mente la extrema vncion, como man-
da el clérigo rezar a los que está allí:

Tractado

yo cierto no era el postrero de la oración, & con todo mi coraçon & buena voluntad rogaua al señor: no que la echasse a la parte que mas seruido fuese (como se suele dezir) mas que le llevasse deste mundo, & quando alguno destos escapaua (Dios me lo perdone) que mil veces le dana al dia blo, & el que se moria otras tantas bendiciones llevaua d mi dichas: por que en todo el tiempo que alli estuve que serian qualis seys meses: solas veinte personas fallecieron, & estas bien creo que las mate yo, o por mejor dezir murieron a mi requesta por que viendo el señor mi rauiosa & continua muerte: pienso que holgaua de matar los por dar me a mi vida: mas de lo que al presente padecia: remedio no hallaua: que si el dia que entramos yo bivia: los dias que no avia muerto: por quedar bien vezado

Segundo.

dela hartura: tornando a mi quotidiana hambre: mas lo sentia. De manera que en nada hallava descanso: salvo en la muerte: que yo tambien para mi como para los otros desseava algunas veces mas no la via aunque estaua siempre en mi. Pense muchas veces y me de aquel mezquino amomas por dos cosas lo dejaua. La primera por no me atrever a mis piernas por temer de la flaqueza que de pura hambre me venia. Y la otra: consideraua y dezia. Yo he tenido dos amos: el primero trayo me muerto de hambre, y dejando le tope con esto, tro que me tiene ya con ella en la sepultura: pues si dese de esto y doy en otro mas bajo: que sera sino fener: Con esto no me osaua menciar porque tenia por se q todos los gados ania de hallar mas ruynes. Y a abajar otro punto no sonara Laza.

Tractado

ro ni se opera en el mundo: pues estan
do en tal afliccion, qual plega al señor
librar dlla a todo fiel christiano y sin
saber darmle consejo, viendome yr de
mal en pecor. Un dia q'l cuytado, ruyn
y lazerado de mi amo auia ydo fuera
del lugar llego se a caso a mi puerta
vn calderero: el qual yo creo que fue
angel embiado a mi , por la mano de
dios en aql habito, pregunto me si te
nia algo q' adobar: en mi teniades biē
q' hazer, y no hariades poco si me re
mediasses, dixe passo q' no me oyo,
mas como no era tiempo de gastar lo
en dezir gr̄as, alumbrado por el esp̄u
sancto, le dixe. Tio vna llane deste ar
te he perdido , y temo mi señor me a
çote, por v̄a vida veays si en essas q'
tracys ay algunas que le baga , q' yo
os lo pagare. Comēço a prouar el an
glico calderero vna y otra de vn gr̄a
sartal q' dellas traya , t'yo apudalle

Segundo.

con mis flacas oracioncs, quando no
me cato veo en figura d panes, como
dizē la cara de Bios detro del arca;:
y abierto dire le. Yo no tēgo dineros
q os dar por la llaue , mas tomad de
ay el pago. El tomo vn boidgo de a-
quellos el que mejor le parecio, y dā-
do me mi llaue se fue muy cōtento, de-
gando me mas a mi. ~~A~~sas no toque
en nada por el presente, porq no fues-
se la salta sentida:y aun porque me vi
de tanto bien señor , parescio me que
la bâbre no se me osaua llegar, Aino
el misero de mi amo, y quiso Bios no
miro enla oblada ql angel auia lleua-
do. Y otro dia en saliendo de casa a-
bro mi parayso panal , y tomo entre
las manos y dientes vn boidgo: y en
dos credos le hize inuisible, no se me
oluidando el arca abierta, y comien-
ço a barrer la casa có mucha alegría
paresciendo me con aqucl remedio,

Primer

remediar dende en adelante la triste
vida. Y assi estuve con ello aquel dia
y otro gozoso ; mas no estaua en mi
dicha que me durasse mucho aquell
descaso : por que luego al tercero dia
me vino la terciana derecha , y fui q
veo ades hora al que me mataua de
hambre : sobre nuestro arca3 boluien-
do y reboluiendo : contando y tornan-
do a contar los panes. Yo dissimula-
ua y en mi secreta oracion y deuocio-
nes y plegarias dezia : sant Juan y cie-
gale. Despues que estuve vn gran ra-
to echando la cuenta por dias y de-
dos contando : dije. Sino tuuiera a
tan buen recaudo esta arca : yo digera
que me auian tomado della panes :
pero de oy mas solo por cerrar puer-
ta ala sospecha : quiero tener buena
cueta conellos : nunc quedare y vn pe-
daço. Nucuas malas te de dios (dice
yo entre mi) parecio me con lo q dije

Segundo:

passarme el coraçon có saeta de mon-
tero , z començo me el estomago a
escaruar de hambre , viendo se pues-
to en la dieta passada . Fue fuera de
casa : yo por consolarme abro el arca
z como vi el pan commence lo de ado-
rar (no osando recebillo) conte los: si
a dicha el lazerado se cerrara , z halle
su cuenta mas verdadera que yo qui-
siera . Lo mas que yo pude hazer: fue
dar en ellos mil besos , y lo mas deli-
cado que yo pude : del partido parti-
vn poco al pelo q el estaua , z con aq'l
passe aquel dia no tan alegre como
el passado: mas como la hambre cre-
ciesse : mayormente que tenia el esto-
mago hecho a mas pan , aquellos
dos , o tres dias ya dichos : moria
mala muerte : tanto que otra cosa no
hazia en viendo me solo sino abrir , z
cerrar el arca z contemplar en aque-
lla cara de Bios (que asi dizcn los

Tractado

mifios : mas el mismo dios que socorre
a los aflijidos viendo me en tal es-
trecho : trujo a mi memoria un pe-
queño remedio , que considerando
entre mi dirige . Este arqueton es vie-
jo y grande y roto por algunas par-
tes aun que pequeños agujeros : pue-
de se pensar que ratones entrando en
el hñen daño a este pan : sacar lo en-
tero no es cosa conueniente porque
vera la falta el que en tanta me hñe
vivir . Esto bien se sufre y comienço
a desmigajar el pan sobre vnos no
muy costosos manteles que alli esta-
uan y tomo uno y deyo otro : de mane-
ra que en cada qual de tres , o quattro
desmigaje su poco , despues como
quie toma gragea lo comi , y algo me
console : mas el como viniese a co-
mer y abriesse el arca : vio el mal pe-
sar y sin dubda creyo ser ratones los
que el daño auian hecho porq estaua

Segundo.

muy al propio contrahecho de como
ellos lo suelen hazer . Miró todo el
arcaʒ de vn cabo a otro : t vio le cier-
tos agujeros por do sospechana ha-
vian entrado : llamo me diciendo . La-
zaro mira : mira que persecucion ha
venido aqſta noche por nuestro pan
yo biȝe me muy marauillado pregun-
tando le que seria , que ha de ser diȝo
el , ratones que no dejan cosa a vida :
pusimonos a comer t quiso dios que
aun en esto me fue bien que me cupo
mas pan que la lazeria que me solia
dar , porque rayo con vn cuchillo to-
do lo q penso ser ratonado , diciendo .
Comete esto que el raton cosa limpia
es . E assi aquell dia añadiendo la ra-
cion del trabajo de mis manos , o de
mis viñas por mejor dezir , acaba-
mos de comer , aun que yo nunca
empeçaua ; t luego me vino otro so-
bresalto que fue ver le andar solicito

Tractado

quitando clavos de paredes , t bus-
cando tablillas con las qualcs clavo
y cerro todos los agujeros de la vic-
ja arca . O señor mio (dice yo enton-
ces) a quāta miseria t fortuna t desa-
stres estamos puestos los nascidos
y quan poco turan los plazeres des-
ta nuestra trabajosa vida . Hę me as-
qui que pensaua con este pobre y tris-
te remedio remediar t passar mi la-
zeria , y estaua ya quanto que alegre
y de buena ventura mas no quiso mi
desdicha despertando a este lazerado
de mi amo , t poniendo le mas diligē-
cia de la que el de suyo se tenia (pues
los miscros por la mayor parte num-
ca de aquella carecen) agora cerran-
do los agujeros del arca cerrasse la
pacteria a mi consuelo , t la abriesse a
mis trabajos . Assi lamentana yo en
tanto que mi solicito carpintero con
muchos clavos t tablillas dio fin a
sus

Segundo.

sus obras, diciendo. Agora donos
traydores ratones, conviene os mu-
dar proposito q en esta casa mala me-
drateneys, de q salio de su casa, voy
a ver la obra: y halle que no deyo en
la triste y vieja arca agujero: ni aun
por dode le pudiesse entrar vn mor-
quito, abro con mi desaprouecheda
liane sin esperanca de sacar prouecho
y vi los dos o tres panes comenza-
dos los que mi amo creyo ser rato-
nados y dellos toda via saque algu-
na lazeria: tocando los muy ligera-
mente a uso de esgremidor diestro,
como la necessidad sea tan gran ma-
stra viendo me con tanta siempre no-
che y dia estaua pesando la manera
que termia en sustentar el viuit: y pien-
so pa hallar estos negros remedios
que me era luç la hambre, pues di-
gen que el ingenio con ella se anisa, y
al contrario con la baxtura; y assi era

Extractado

por cierto en mi. Pues estando una
noche desuelado en este pensamiento
pensando como me podria valer a
prouechar me del arca. Senti que
mi amo dormia porque lo mostrava
con roncar y en unos resoplidos grá-
des que dava quando estaua durmié-
do, ieuanteme muy quedito y auien-
do en el dia pensando lo q aua de fa-
zer y de grado un cuchillo viejo que
por alli andaua en parte do le hallas-
se, voy me al triste arca: y por do ha-
via mirado tener menos defensa, le
acometi cõel cuchillo q a manera de
barreno del vse, y como la antiquissi-
ma arca por ser de tantos años la ha-
llasse sin fuerça y coraçon antes muy
blanda y carcomida, luego se me rin-
dio y consintio en su costado por mi
remedio un buen agujero. Esto he-
cho abro muy passo la llagada arca
y al tiento del pan que halle partido

Segundo:

bize segun de yuso esta escripto *z* cõ
aque llo algun tanto consolado tor-
nando a cerrar me bolui a mis pajas
en las quales repose *z* dormi vn po-
co, lo qual yo hazia mal y echaua lo
al no comer: *z* ansí seria por que cier-
to en aquel tiempo no me deuian de
quitar el sueño los cuidados del rey
de Frácia. Otro dia fue por el señor
mi amo visto el daño assi del pan co-
mo del agujero que yo auia hecho *z*
començo a dar al Diablo los rato-
nes *z* dezir. Que diremos a esto:
nunca auer sentido ratones en esta
casa sino agora: *z* sin duda deuia de
dezir verdad, porque si casa auia de-
auer en el reyno justamente dellos
privilegiada, aquella de razon auia
de ser, porque no suelen morar don-
de no ay que comer. Torna a buscar
clauos por la casa *z* por las paredes
z tablillas a atapar se los; venida la

Tratado.

Noche y su reposo, luego yo era puest
o en pie con mi aparejo y quatos el
tapana d dia destapaua yo d noche.
En tal manera fue y tal prisa nos di
mos que sin duda por esto se deuoio
dezar, donde una puerta se cierra o
tra se abre: finalmente parecemos
tener a destajo la tela de Idchel pe,
pues quanto el texia de dia: rompi
yo de noche: y en pocos dias y no
ches pusimos la pobre despensa de
tal forma que quien quisiera propria
tamente della hablar, mas corazas vic
jas de otro tiempo que no arcaz la
llamara segun la clauazon y tachue
las sobre si tenia. De que vio no le as
puechar nada su remedio (digo) y este
arcaz esta ta mal tratado y es de ma
dera tan vieja y flaca que no eura ra
zon a quién se desfiega y va ya tal que
si andamos mas con el: nos degrada
sin guarda, y aun lo peor que aun q

Segundo

base poca toda via hará falta faltan-
do τ me pondrá en costa de tres , o
quattro reales. El mejor remedio q
ballo pues el de hasta aquí no apro-
uecha: armare por de dentro a estos
ratones malditos. Luego busco pre-
stada vna ratonera : y con cortezas
de queso que a los vecinos pedí: có-
tuno el gato estaua armado dentro
del arca: lo qual era para mi singular
auxilio : porque puesto caso q yo no
auia menester muchas salsas para co-
mer toda via me holgaua có las cor-
tezas del queso que dela ratonera sa-
cava, τ sin esto no perdonaría el rato-
nar del boidgo. Como hallasse el pa-
ratonado y el queso comido τ no ca-
yesse el raton que lo comia duiase al
diablo: pregúntaua a los vecinos que
podria ser comer el queso τ sacarlo
de la ratonera τ no caer ni qdar dentro
el raton, τ hallar caida la trama.

Tractado

pilla del gato , acordaron los veci-
nos no ser el raton el que este daño
hacia, porque no fuera menos de ha-
ver caydo alguna vez; dijo le un ve-
zino . En vuestra casa yo me acuer-
do que solia andar vna Culebra : y
esta deue de ser sin duda : y lleva ra-
zon que como es larga , tiene lugar
de tomar el ceho , y aun que la coja
la trápilla encima como no entre to-
da dentro torna se a salir. Quadro a
todos lo q aquell dijo : y altero mu-
cho a mi amo: y dende en adelante no
dormia tan a sueno suelto q qualquier
gusano de la madera q de noche sonas-
se ; pensaua ser la culebra q le roya el
arca , luego era puesto en pie y con
garrote que ala cabecera (desde que
aquellos le dijeron) ponia , dava en la
peccaderia del arca grandes garrota-
zos pensando espantar la Culebra ,
a los vecinos despertaua con el estruē-

Sgundo.

do que hazia t a mi no deixava dor-
mir: yua se a mis pajas t trastorna-
las y a mi con ellas pēsando q se yua
para mi se emboluia en mis pajas o
en mi sayo: porq le dezian que de no-
che acacscia a estos animales, buscā-
do calor y se alas cunas donde estā-
criaturas: t aun mordellas y hazer-
les peligrar. Yo las mas veces ha-
zia d dormido y en la mañana dezia
me el. Esta noche moço no sentiste
nada: pues tras la culebra anduve t
aun piéso se ha ñ y pa ti ala cama q
son muy frias t buscan calor, plega a
dios q no me muerda (dezia yo) q har-
to miedo le tengo: desta manera anda-
ua tan eleuado t leuátado del sueño
q mife la culebra o el culebro por me-
jor dezir: no osava roer de noche ni
leuatar se al arca, mas de dia miétra
estaua en la yglia o por el lugar fazia
mis saltos; los q les dasios viendo el

Tratado.

y el poco remedio que les podia poner: andava d noche (como digo) hecho trasgo: yo vuc miedo que con aquellas diligencias no me topasse con la llave que debaxo d las pajas tenia y parecio me lo mas seguro metella de noche en la boca porque ya desde que viui con el ciego la tenia tan hecha bolsa que me acaescio tener en ella doze o quinze marauedis todo en medias blancas sin que me estorvasse el comer: porque de otra manera no era senor de vna blanca quel mal dito ciego no cayesse con ella no dexando costura ni remiendo q no me buscava muy a menudo: pues ansi como digo , metia cada noche la llave en la boca y dormia sin recelo que el brujo de mi amo cayesse co ella: mas quando la desdicha ha de venir, por de mas es diligencia. Quisieron mis bados (o por mejor dezir) mis peccas

Segundo.

dos q vna noche q estaua durmien-
do: la llave se me puso en la boca que
abierta devia tener de tal manera z
postura quel ayre y resoplo q yo dur-
miendo echaua , salia por lo hueco
dela llave(que de cañuto era) z silua-
ua(segù mi desastre quiso)muy rezio-
de tal manera que el sobresaltado de
mi amo lo oyo : z creyo sin duda ser
el filio dela Lulebra , z cierto lo de-
mia parescer: lenato se muy passo con
su garrote en la mano z al tictoco z so-
nido de la Lulebra se llego a mi con
muchas quietud por no ser sentido de
la Lulebra , z como cerca se vio: pen-
so que alli en las pajas do yo estaua
echado al calor mio se auia venido,
levantando bien el palo,pensando te-
ner la debago z dar le tal garrotazo
que la matasse,con toda su fuerça me
descargo en la cabeza tan gran gol-
pe q sin ningù sentido z muy mal dfa-

Tratado.

calabzado me deyo: como sintio que
me auia dado: segun yo denia hazer
grá sentimiēto con el fiero golpe: con
tauia el q se auia llegado a mi: t dādo
me grādes bozes llamādo me procu
ro recordar me, mas como me tocas
se có las manos: tento la mucha san
gre q se me yua, t conocio el daño q
me auia hecho, t có mucha prissa fac
a buscar lumbre, t llegando con ella
hallo me queriendo toda via con mi
llave en la boca: q nunca la desampa
re la mitad suera: biē de aqlla mane
ra q denia estar al tiempo q siluaua t
con ella. Espātado el matador: de cu
lebras, que podria ser aqlla llave: mi
ro la, sacádome la d̄l todo dela boca
t vio lo que era: porq en las guardas
nada d̄la suya diferēciaua: fue luego
a pualla t cóella pronó el maleficio.
Denido d̄ dezir el cruel caçador, el ra
tó t culebra q me dava guerra t me

Segundo.

comiā mi bažiēda he hallado: de lo q
sucedio en aqllos tres dias siguiētes
ninguna se dare: porq los tuue en el
vientre de la vallena: mas ñ como es
to q he contado: oy (despues q en mi
torne) dezir a mi amo, el ql a quatos
alli venia: lo cōtaua por extēso. A ca
bo de tres dias yo torné en mi senti
do y vi me echado en mis pajás: la ca
beça toda emplastada y llena ñ azeq
tes y vnguētos, y espátado dije q cs
esto: respondio me el cruel sacerdote:
ase q los ratones y eulebras que me
destruyan: ya los he caçado, y mire
por mi, y vi me tá mal tratado q lue
go sospeche mi mal. A esta hora en
tro una vieja que ensalmaua, y los
vezinos y comiençan me quitar tra
pos ñ la cabeça y curar el garrotazo
y como me fallaró buelto en mi senti
do holgaró se mucho, y díxeron: pu
es ha tornado en su acuerdo plazera

Tratado

a Dios no sera nada , ay tornaron de
nuevo a contar mis culpas y a repre-
las y yo pecador a llorar las . Conto-
do esto dieron me de comer que esta-
ua transido de hambre y a penas me
pudieron demediar , y ansí de poco
en poco a los quinze dias me levante
y estuve sin peligro mas no sin ham-
bre y medio sano . Luego otro dia q
fui leuantado : el señor mi amo me
tomo por la mano y saco me la puer-
ta fuera y puesto en la calle , dijó me .
Lazaro de oy mas eres tuyo , y no
mio busca amo y vete con Dios que
yo no quiero en mi compagnia tan di-
ligente servidor , no es posible sino
que ayas sido moço de ciego : y san-
tiguando se de mi como si yo estuvie-
ra endemoniado se torna a meter en
casa y cierra su puerta .

Tercero.

Como Lazaro se assem
te con un Escudero, y de lo que
le acaescio con el.



Esta manera me
fue forzado sacar
fuerças de flaqué
za, y poco a poco
con ayuda de las
buenas gentes di
comigo en esta in
signe ciudad de
Toledo, a donde cõ la merced de di
os dêde a quinze dias; se me cerro la

Tractado

herida z mientras estaua malo sicm
pre me dava alguna limosna: mas des
pues q estuve sano todos medezian
tu vellaco z gallofero eres , busca
busca vn amo aquie siruas. Y adonde
se hallara esse:dezia yo entre mi: si di
os agora de nuevo (como crío el mun
do) no le criasse. Andádo assi discur
riendo de puerta en puerta con harto
poco remedio porq ya la caridad se
subio al cielo: topo me dios co vn es
cudero q yua por la calle con razona
ble vestido bien perniado su passo z co
pas en orden, miro me: z yo a el, z di
yome. Nochacho buscas amo: yo le
dixi: si señor , pues vente tras mi me
respódio q dios te ha fecho merced
en topar comigo: alguna buena ora
cion rezaste oy: z seguile dádo gras a
dios por lo q le oy: z también q me pa
refcia segū su habito z cōtiente, ser
el q yo auia menester, Era de maña.

Tercero.

na quedo este mi tercero amo sope:
t lleuo me tras si gran parte dela cib
dad, passauamos por las plaças do se
vēdia pan t otras pusiones, yo pen
saua t aun desseana q alli me queria
cargar de lo q se vēdia porq csta era
ppia hora qndo se suele proueer de
lo necessario: mas muy a tēdido paso
passaua por estas cosas: por ventura
nolo vee aqui a su cōtēto, dezia yo t
querra q le cōp:remos en otro cabo.
Esta manera andauimos hasta q
dio las onze: entonces se entro en la
eglesia mayor t yo tras el: t muy de
uotamente le vi oy: missa y los otros
officios diuinios hasta q todo fue aca
bado t la gente yda. Entonces sali-
mos de la eglesia a buē passo tēdido
comēçamos a yr por vna calle abajo
yo yua el mas alegre d'l mudo en ver
q no nos auiamos ocupado en bus-
car d' comer; biē cōsidere q deuia ser

Tractado

Hombre mi nuevo amo que se pro
veya en junto q ya la comida esta
ria apunto q tal como yo la deseaua
q aun la auia menester. En este tiemp
o dio el reloj la vna despues de medio
dia: q llegamos a vna cesa ante la ql
mi amo se paro q yo conel, p derribar
do el cabo dla capa sobre el lado y
quierdo: saco vna llave de la manga
q abrio su puerta y entramos en casa
la qual tenia la entrada obscura q lo
bregaba de tal manera q parecia que
ponia temor a los que en ella entra
van, aun que dentro della estaua un
patio pequeno q razonables comas
ras. Desque fuimos entrados, qui
tade sobre si su capa, q preguntando
si tenia las manos limpias: la sacudi
mos q doblamos q muy limpiamen
te soplando un pozo que alli estaua:
la pusieron: q hecho esto sento se ca
bo della preguntado me muy por et
tenso

Tercero.

tenso de donde era: y como auia vñ
do a aquella ciudad: t yo le di mas lar
ga cuenta que quisiera: porque me
parecia mas conueniente hora de
mandar poner la mesa y escudillar
la olla que de lo que me pedia: cõ to
do esto yo le satissime de mi persona
lo mejor que mentir supe, viziendo
mis bienes t callando lo de mas por
que me parecia no ser para en cama
ra. Esto hecho: estuuo ansi vn poco
t yo luego vi mala señal por ser ya ca
si las dos y no le ver mas aliento de
comer que a vn muerto. Despues
desto, consideraua aquel tener cer
rada la puerta con llaue: ni sentir ar
riba, ni abajo passos de viua per
sona por la casa: todo lo que yo a
uia visto eran paredes sin ver en ella
silleta ni tajo ni vâco ni mesa ni aun
tal arcaz como el de marras. Final
mente ella parecia casa encantada.

Tratado.

Estando assi diyo me. Tu moço has
comido? No señor, dixe yo: q aun no
eran dadas las ocho , quando con
U. A.D. encótre. Pues aunque de ma-
fiana yo auia almorzado , y quando
ansí como algo, hago te saber que sa-
sta la noche me estoy ansí , por ello
passate como pudieres, que despues
cenaremos. U. A.D. crea quando esto
le oy , que estuve en poco de caer de
mi estado, no tanto de hambre como
por conoscer dc todo en todo la fo-
tuna ser me aduersa; alli se me repre-
sentaron de nuevo mis fatigas, y tor-
ne a llorar mis trabajos, alli se me vi-
no a la memoria la consideracion q
hazia, quando me pensaua y: del cle-
rigo, diciendo que aunque aqucl era
desuenturado y misero, por ventura
toparia con otro peor . Finalmente
alli llore mi trabajosa vida passada
y mi cercana muerte yenidcra; y con

Tercero.

todo dissimulando lo mejor que pui
de le dire . Señor : moço soy que no
me fatigo mucho por comer bendito
Dios : desso me podre yo alabar en
tre todos mis yguales por de mejor
garganta , y ansi sup yo loado della fa
sta oy dia delos amos que yo he teni
do. Virtud es essa diyo el t por esso
te querre yo mas : porque el hantar
es de los puercos : y el comer regla
damente es delos hombres de bien.
Bien te he entendido dije yo entre
mi , maldita tanta medicina t bôdad
como aqstos mis amos q yo hallo,
hallâ en la hâbre : puse me a vn cabô
del portal , t saque vnos pedaços de
pâ del seno q me auian qdado delos
de por dios . El que vio esto diyo me
ven aca moço que comes . Yo lle
gue me a el , y mostrâ le el pan : tomo
me el vn pedaço de tres que eran el
mejor , t mas grande , t diyo me por

Tractado

mi vida que paresce este buen pan:
y como agora (dice yo) señor es bue-
no, si ase dixo el: adonde lo vuiste
si es amassado de manos limpias,
no se yo esto le dire: mas a mi no me
pone asco el sabor dello: assi plega a
Dios dixo el pobre de mi amo, y lle-
uando lo ala boca comenzó a dar en
el tan fieros bocados como yo en lo
otro: sabrosissimo pan esta dixo por
dios: y como le sentí de que pie cor-
queaua: dime prissa por q le vi en dis-
pusicion si acabaua antes que yo: se
comediria a ayudar me a lo que me
quedasse, y con esto acabamos casi a
vna: comenzó a sacudir con las ma-
nos unas pocas de migajas, y bien
menudas que en los pechos se le ha-
nian quedado: y entro en una cama-
reta q alli estaua y saco un jarro des-
bocado y no muy nuevo: y desque
vuo beuido cóbido me conejo por

Tercero.

hazer del continente dixe: señor no
beuo vino , agua es (me respondio)
bien puedes beuer. Entonces tome
el jarro t beui no mucho: porq d sed
no era mi congora : asi estuvimos
hasta la noche hablando en cosas q
me preguntaua; alas quales yo le res-
pondi lo mejor que supe. En este tie-
po metio me enla camara donde esta-
ua el jarro de q beuimos : t digo me
moço para te alli t veras como ha-
mos esta cama para que la sepas ha-
zer de aqui adelante: puse me de vn ca-
bo t el del otro y bezimos la negra
cama enla qual no auia mucho q ha-
zer porque ella tenia sobre vnos va-
cos vn casijo : sobre el qual estaua
tēdida la ropa que por no estar muy
continuada a lauar se no parecia col-
chon aun que seruia del , con harta
menos lana que era menester: aquel
tendimos haciendo cuenta de ablan

Tractado

dalle:lo qual era impossible por que
de lo duro:mal se puede hazer blan-
do : el diablo dí enyalma maldita la
cosa tenia dentro desí q puesto sobre
el cañizo todas las cañas se señala-
ná y parecié a lo propio entrecuesto
de flaquissimo puerco si sobre aquel
hambriento colchon vn alfamar del
mismo jaez dí q'l el color yo no pude
alcançar. Hecha la cama t la noche
venida dixo me. Lazaro ya es tarde
y de aqui a la plaça ay gran trecho.
tâbien enesta ciudad andan muchos
ladrones q siendo de noche capean,
passemos como podâmos, y maña-
na venido el dia Bios hara merced
porq yo por estar sole no estoy pro-
ueydo : antes he comido estos dias
por alla fuera mas agora hazer lo he
mos de otra manera. Señor de mi
dile yo,ninguna pena té ga A. M q
bié se passar vna noche, y aun mas si

Tercero.

es menester. Sin comer viuiras mas
y mas sano me respôdio , porq como
deziâmos oy, no ay tal cosa enel mun-
do para viuir mucho q comer poco.
Si por essa via es, dixe entre mi, nun
ca yo morire q siempre he guardado
essa regla por fuerça, y aun espero en
mi desdicha a tenella toda mi vida.
Y acosto se en la cama poniendo por
cabecera las calças y el jubon: y má-
do me echar a sus pies, lo ql yo hize
mas maldito el sueño que yo dormi:
porq las cañas y mis salidos hues-
sos en toda la noche dejan de risar
y encéder se: q con mis trabajos: ma-
les y habre pienso q en mi cuerpo no
avia libra de carne: y tambien como a-
ql dia no avia comido casi nada ra-
vianas de habre (la ql con el sueño no
tenia amistad) maldije me mil veces
(dios melo pdone) y a mi ruyn fortu-
n: alli lo mas dela noche y lo pecor no

Tractado

osando me reboluer por no desperta
lle pedi a dios muchas v̄ezen la muer
te. La mañana venida leuá tamonos
z comieça alimpiar z sacudir sus cal
cas z jubon : sayo z capa: z yo que le
seruia de pelillo , z viste se me muy a
su plazer de espacio: eche le aguama
nos peyno se z puso se su espada en el
talauarte : z al tiempo que la ponía,
dijo me. O si supicsses moço que pie
ça es esta : no ay marco de oro en el
mundo porque yo la diesser: mas ansi
ninguna de quantas Antonio hizo,
no acerto a ponelle los azeros tan
prestos como esta los tiene: z saco la
de la vayna z tento la con los dedos
diziendo. Eles la aqui yo me obligo
con ella cercenar vn poco de lana. Y
yo dire entre mi z yo con mis dicen
tes(aun que no son de azerc) vn pan
de quattro libras : torna la a meter z
ciño se la z vn sartal de cuetas grues

Tercero.

sas del talauarte *z* con un passo sos-
segado *y* el cuerpo derecho hazien-
do con el *z* con la cabeza muy genti-
les meneos; echando el cabo de la ca-
pa sobre el hombro *z* a veces so el
braço *z* poniendo la mano derecha
en el costado salio por la puerta dizié-
do. Lazaro mira por la casa en tan-
to que voy a oír missa *z* haz la cania
y ve por la vasija d'agua al rio que a
qui bajo csta: *z* cierra la puerta con
llave; no nos hurten algo *z* pon la al-
qui al quicio porque si yo viniere en
tanto pueda entrar. Y sube se por la
calle arriba con tan gentil semblan-
te *z* continente que quien no le cono-
ciera pesara ser muy cercano parien-
te al conde de Arcos, o alomenos ca-
marero q le dava de vestir, bendito se
ays vos señor: quede yo diciendo q
darys la enfermedad *y* poneys el re-
medio. Qsien encótrara a aquel mi-

Tratado

señor que no piense segun el conten-
to de si llena auer anoche bien cena-
do y dormido en buena cama; t aun
que agora es de mañana no le cuen-
ten por bien almorzado. Grandes
secretos son señor los que vos ha-
zeys t las gentes ygnoran, aquien
no engañara aquella buena disposi-
cion t razonable capa t sayo, t qui-
en pensara que aquel gentil hombre
se passo ayer todo el dia con aquel
mendrugo de pan, que su criado La-
zaro trugo vn dia y noche en el ar-
ca de su seño: do no se le podia pe-
gar mucha limpieza. Y oy luan-
do se las manos t cara a falta de pa-
ño de manos, se basia seruir de la
balda del sayo: nadie por cierto lo
sospechara. O señor t quantos de
aquestos deucys vos tener por el
mundo derriamados que padescen
por la negra que llaman bonrra: lo

Tercero.

que por vos no sufriran. Así estaua yo ala puerta, mirando y considerando estas cosas hasta que el señor mi amo traspuso la larga y angosta calle. Lózne me a entrar en casa: y en un credo la anduve toda alto y bajo, sin bazer represa, ni balar en que. Hago la negra dura cama: y tomo el jarro, y doy conmigo en el río, dónde en una huerta vi a mi amo en gran requesta con dos reboçadas mugeres: al parecer de las que en aquel lugar no hacen falta, antes muchas tienen por estilo de yrse a las mañanicas del verano a refrescar y almorzar sin llevar q, por aquellas frescas riberas, con confiança q no ha de faltar q sié se lo de segun las tiénē puestas en esta costumbre aqllos hidalgos del lugar. Y como digo el estana entre ellas hecho un macies, diziédo les mas dulcuras

Tractado

que Ouidio escriuio. Pero como
sintieron del que stava bien enterne-
cido, no se les hizo de vergunça: pe-
dir le de almorzar co el acostumbrá-
do pago. El sintiendo se tan frio de
bolsa quanto caliente del estomago
tomole tal calofrio que le robo la co-
lor del gesto: t començo a turbar se
en la platica, t a poner excusas no va-
lidas, ellias q dcvian ser bien institui-
das, como le sintieró la enfermedad
dejaron le para el que era. Yo que
estava comiendo ciertos tronchos
de verças, con los qualcs me desayu-
ne con mucha diligencia como mo-
ço nuevo sin ser visto de mi amo tor-
ne a casa, dclla qual pese barrer algu-
na parte que bien era menester mas
no halle con que, puse me a pensar q
haria: t parecio me esperar a mi amo
basta que el dia demediasse, t si vi-
niesse t por vētura trajesse algo que

Tercero.

comiessemos : mas en vano fue mi
experiencia : desque vi ser las dos z
no venia z la hambre me aquejaua:
cierro mi puerta z pongo la llaue do
mando z torno me a mi menester cō
baxa y enferma voz z inclinadas mis
manos enlos senos puesto dios ante
mis ojos , z la lengua en su nombre:
comienço a pedir pan por las puer-
tas z casas mas grandes que me pa-
recia:mas como yo este oficio le ovi-
este mamado enla leche : quiero de-
zir que con el gran maestro el ciego
lo aprendi,tá suficiente discipulo salí
que aunq en este pueblo no auia ca-
ridad ni el año fuese muy abundan-
te tan buena maña me di que antes
que el reloz diesse las quatro : ya yo
tenia otras tantas libras de pan ensi-
ladas en el cuerpo , z mas de otras
dos en las mangas y senos. Bolui
me a la posada : z al passar por la tri-

Tratado.

peria, pedí a vna de aquellas mugeres, t dio me vn pedaço d vña de vaca cõ otras pocas de tripas cozidas. Quando llegue a casa: ya el bueno de mi amo estaua enella: doblada su capa t puesta enel poyor; y el passeando se por el patio: como entre vino se para mi, pese q me qria resuir la tardanza, mas mejor lo hizo dios. Preguntó me do venia: yo le dire. Señor hasta q dio las dos estuue aqui, y d que vi que Era. Ad. no venia: fui me por essa ciudad a encomendarme alas buenas gentes, t han me dado esto que veys, mostre le el pan t las tripas q en vn cabo dla halda trayata: ale qual el mostro buen semblante, t digo pues esperado te he a comer: y de que vi que no veniste, comi. Adas tu hazes como hombre de bien en esso: que mas vale pedillo por dios que no huirallo. Y ainsi el me ayude co-

Tercero.

mo ello me paresce bien, *y* solamen-
te te encomiendoz no sepan que viues
comigo: por lo que toca a mi honrra
aun que bien creo que sera secreto se-
gun lo poco que en este pueblo soy
conoscido: nunca a el yo vuicra d ve-
nir. Desso pierda señor cuidado, le
dice yo, que maldito aquel que nin-
guno tiene de pedir me essa cuenta,
ni yo de dala: agora pues come pec-
cador (que si a Dios plaze) presto
nos veremos sin necessidad: aunque
te digo, que despues que en esta casa
entre: nunca bien me ha ydo: deue
ser de mal suelo, que ay casas desdi-
chadas *y* de mal pie, que a los que
viven enellas pegá la desdicha: esta
deue de ser sin duda dellas: mas yo
te prometo, acabado el mes no que-
de en ella, aunque me la dé por mia.
Sente me al cabo del poyo, *y* por-
que no me tuniesse por gloton, calle.

Tractado

la merienda. Y comienço a cenar τ
morder en mis tripas τ pá τ dissimu
ladamente miraua al desuenturado
Señor mio que no partia sus ojos
de mis faldas que aquella sazon ser-
vian de plato. Táta lastima ay a dios
de mi como yo auia del porque senti
lo que sentia: τ muchas vezes auia
por ello passado τ passaua cada dia.
Pensaua si seria bien comedir me a
combidalle, mas por me auer dicho
que auia comido temiame no accepta-
ria el combite. Finalmente yo deseaba
que quel pecador ayudasse a su traba-
jo del mio, τ se desayunasse como el
dia antes hizo: pues auia mejor apa-
rejo por ser mejor la viada y menos
mi hambre: quiso Dios cumplir mi
deseo τ aun pienso que el supo: porq
como comence a comer τ el se anda-
ua paseando: llego se a mi τ diro me.
Digo te Lazaro: que tienes en co-
mer

Tercero.

mer la mejor gracia que en mi vida
vi a hombre t que nadie te lo vec ha
zer : que no le pongas gana aun que
no la tegá. La muy buena que tu tie
nes(dixi yo entre mi)te haze parecer
la mia hermosa ,cō todo pareciome
ayudar le:pues se ayudaua , y me a
bria camino pa ello t dixi le:señor el
buen aparejo haze buen artifizeste
pan esta fabrosissimo : y esta vña de
vaca tan biē cozida t sazonada que
no aura a quien no combide cō su sa
bor. Una de vaca es: Si señor. Bi
gote que es el mejor bocado del mu
ndo,y que no af Fayfan que ainsi me
sepa , pues pruebe señor y vera que
tal csta. Pongo le en las vñas la otra
y tres o quattro raciones de pan de
lo mas blanco:t assento se me al lado
t comiença a comer como aquel que
lo quia gana rogado cada hueso zillo
de aquello: mejor q vn galgo suo

Tractado

lo fiziera: con almodrote (dezia) es
este singular manjar: con mejor salsa
lo comes tu; respondi yo passo: por
Dios que me ha sabido como si no
viviera oy comido bocado. Así me
vengan los buenos años como es
ello: dije yo entre mi. Pidio me el
jarro d' agua t di se lo como lo auia
traydo: es señal que pues no le falta
ua el agua que no le auia a mi amo
sobrado la comida: beuimos t muy
contentos nos fuymos a dormir co-
mo la noche passada. Y por evitar
prolijidad: desta manera estuuimos
echo, o diez días, yendo se el pecca-
dor: en la mañana con aquel con-
tento t passo contado, a papar ayre
por las calles: teniendo en el pobre
Lazaro vna cabeza de lobo. Con-
templaua yo muchas veces mi desa-
stre que escapando de los amos ruy-
nes que auia tenido: t buscando me

Tercero.

joria: y viuiesse a topar con quiē no so
lo me mátuuiesse: mas a quiē yo auia
de mantener. Con todo le queria biē
con ver que no temia ni podia mas y
antes le auia lastima que enemistad
y muchas vezes por llevar ala posa
da con que el lo passasse: yo lo passa
ua mal. Porque vna mañana lenan
tando se el triste en camisa. Subio a
lo alto dela casa a hazer sus meneste
res: y en tanto yo por salir de sospe
cha, desembolui le el jubon y las cal
cas: que ala cabecera deyo: y halle
vna bolsilla de terciopelo raso: he
cho cien doblezes, y sin maldita la
blanca ni señal que la vuiesse tenido
mucho tiempo. Este dezia yo es po
bre: y nadie da lo q no tiene: mas el
auariento ciego: y el malauenturado
mezquino clérigo, q có darselo dios
a ambos: al uno de mano besada y al
otro de lengua suelta, me matuuá de

Tratado.

Hambien aquellos es justo desamarrar
y aqueste es de auer manzilla. Dios
es testigo q oy dia quando topo con
alguno de su habito co aquel passo y
pompa, le he lastimado co pensar si pa-
dece lo que aquell le vi sufrir: al qual
con toda su pobreza holgaria de ser
uir, mas que a los otros por lo q he
dicho. Solo tenia del vn poco de des-
contento que quisiera yo que no tu-
viera tanta presuncion, mas que aba-
yara vn poco su fantasía con lo mu-
cho q subia su necessidad, mas segun
me parese, es regla ya entre ellos
usada y guardada, aun q no aya cor-
nado de truenco ha de andar el burro
te en su lugar. El señor lo remedie q
ya con este mal han de morir. Pues
estando yo en tal estadio: passando la
vida q digo: quiso mi mala fortuna
que de perseguir me no era satisfe-
cha que en aquella trabajada y ver-

Tercero.

gonçosa viienda no durasse. Y fue como el año en esta tierra fuese esteril de pan, acordaron el ayuntamiento que todos los pobres estrágeros se fuesen dela ciudad, có pregó q el q de alli adelante topassen: fuese punido con açotes. Y assi ejecutando la ley: desde a quattro dias que el pregn se dio, vi lleuar vna procession de pobres açotando por las quattro calles. Lo qual me puso tan gran espanto que nunca ose desmádar me a demandar. Aqui viera quien vello pudiera la abstinençia de mi casa & la tristeza & silencio de los moradores dellatâto que nos acacscio estar dos o tres dias sin comer bocado, ni hablar palabra. A mi dieró me la vida vnas mugercillas hilanderas de algodon que hazian bonetes, & vivian par de nosotros: con las qualcs yo tuue vecindad & conocimiento. Que

Tractado

de la lazeria que les traya me davaan
alguna cosilla: con la qual muy passa-
do me passava, y no tenia tanta lasti-
ma de mi, como del lastimado de mi
amo; que en ocho dias maldito el
bocado que comio: alomenos en ca-
sa bien los estuvimos sin comer no se
yo como, o donde andava: y que co-
mia. Y velle venir a medio dia la ca-
llie abajo con estirado cuerpo mas
largo que galgo ó buena casta y por
lo que tocava a su negra que dijen
bonrra, tomaua vna paja de las que
aun assaz no ania en casa: y salia a la
puerta, escarvando los que nada en
tre si tenian: querandose toda via de
aquel mal solar diciendo: malo esta
de ver, que la desdicha desta viuien-
da lo haze: como ves es lobrega tri-
ste, obscura, mientras aqui estuvi-
remos: hemos de padescer: ya des-
eo se acabe este mes por salir della.

Tercero.

Pues estando en esta aſligida t ham
bricnta persecucion: vii dia no ſe por
qual dicha o ventura en el pobre po
der de mi amo entro vn real , con el
qual el vino a casa tan vſano como
ſi tuuiera el theſoro de Venecia : t
con gēto muy alegre t riſueſio me
lo dio,diziendo. Toma Lazaro que
Dios ya va abriendo ſu mano : ve a
la plaça y merca pan t vino t carne,
quebremos el ojo al Diablo : t mas
te hago ſaber porque te huelgues
que he alquilado otra casa, y en esta
desaſtrada no hemos de eſtar mas
de en cumpliendo el mes : maldita
ſea ella , y el que en ella puſo la pri
mera teja que con mal en ella entre.
Por nřo ſefior quanto ha que enella
vivo: gota d vino ni bocado d carne
no he comido , ni he auido descanso
ninguno: mas tal vista tiene y tal ob
ſcuridad t tristeza : ve y ven preſto

Tractado

¶ comamos oy como condes. To-
mo mi real y jarro y a los pies dan-
doles prissa comieço a subir mi calle
encaminando mis passos para la pla-
ça muy contento y alegre. Mas que
me apronecha si esta constituydo en
mi triste fortuna q ningun gozo me
venga sin coçobra. Y así fue este por
que yendo la calle arriba: echando
mi cuenta en lo que le emplearia que
fuese mejor y mas prouechosamen-
te gastado: dado infinitas gracias a
dios, q a mi amo auia hecho có dine-
ro: adesora me vino al encuentro vn
muerto q por la calle abajo muchos
clerigos y gente en vias andas trayá-
arrime me a la pared por dar les lu-
gar y desque el cuerpo passo: venian
luego par del lecho una q decia ser
su muger del difunto cargada d luto
y conella otras muchas mugeres: la
qual yua llorádo a grandes bozes y

Tercero.

diziendo: marido y señor mio: adóde
os me lluan: a la casa triste y desdi-
chada: a la casa lobrega y obscura: a
la casa donde nunca comé ni beuen.
Yo que aquello oy junto se me el cie-
lo có la tierra: y digo, O desdichado
de mi para mi casa lluan este muer-
tor: deyo el camino que llenava, y he-
di por medio dela gête, y bueluo por
la calle abajo a todo el mas corer q
pude para mi casa: y entrado enella,
cierro a grande prisa: invocando el
auxilio y favor de mi amo: abraçado
me del que me venga ayudar, y a de-
fender la entrada. El qual alio alte-
rado, pensando que fuese otra cosa:
me diro. Ques esto moço, que bozes
das, q has, porq cierras la puerta có
tal faria? O señor digo yo, acuda aqui
que nos traen aca vn muerto. Co-
mo assi, respondio el: Aqui arriba lo
encontre: y venia diciendo su muger

Tractado

Marido t señor mio:adonde os llevan,ala casa lobrega t obscura, a la casa triste y desdichada,alacasa donde nunca comen ni beuen : aca señor nos le traen , t ciertamente quando mi amo esto oyo , aunque no tenia por que estar muy risueño ; rio tanto,que muy gran rato estuuuo sin poder hablar. En este tiempo tenia ya yo echada el aldaua a la puerta , t puesto el hombro enella por mas de fensa . Passeo la gente con su muesto, t yo todavia me recelaua que nos le auian de meter en casa : y desque fue ya mas harto de reyr q de comer el bueno q mi amo:diyo me. Verdad es Lazaro segñ la biuda lo va diciendo tu tuviste razon de pensar lo que pensaste:mas pues dios lo ha hecho mejor,t passan adelante, abre,abre, y ve por de comer:deixa los señor aca ben de passar la calle;dice yo. Al fin

Tercero.

vino mi amo a la puerta de la calle τ abre la eſforçando me, q bien era me nester ſegun el miedo τ alteracion, τ me tornó a encaminar mas aun que comimos bien aquell dia: maldito el gusto yo tomaua en ellot ni en aque llos tres dias torne en mi color, τ mi amo muy riſueño todas las vezes que ſe le acordaua aquella mi conſideracion. Esta manera eſtiaue con mi tercero τ pobre amo que fue este Escudero algunos dias, y en todos deſſeando ſaber la intenció de ſu ve nida y eſtada en esta tierra , porque desde el primer dia que con el aſſen te , le conoſci ſer eſtrangero por el poco conoſcimienro , τ trato que con los naturales della temia. Al fin ſe cumplio mi deſſeo : τ ſupe lo que deſſeaua , porque viu dia q auiamos comido razonablemente, y eſtaua al go contento ; conto me ſu bazienda:

Tractado

¶ diro me , ser de Castilla la vieja : y
que auia dejado su tierra no mas de
por no quitar el bonete aun caualle-
ro su vecino , señor dice yo . Si el era
lo que dezis y tenia mas que vos no
errauades en no quitar se lo primero
pues dezis quel tambien os lo quita-
ua . Si es , y si tiene , y tambien me lo
quitaua el a mi : mas de quntas veces
yo sele quitaua primero : no fuera ma-
lo comedir se el alguna y ganar me
por la mano . Pareceme señor le digo
yo que en esto no mirara ; mayormen-
te con mis mayores que yo y que tie-
nen mas . Eres mochacho , me res-
pondio , y no sientes las cosas de la
honrra , en que el dia de oy esta to-
do el cabdal delos hombres de bien
pues hago te saber : que yo soy como
ves vn escudero , mas voto te a dios
si al conde topo en la calle y no me
quita muy bien quitado del todo el

Tercero.

bonete que otra vez que venga : me
sepa yo entrar en vna casa fingiendo
yo enella algú negocio: o atrauiessar
otra calle si la ay antes que llegue a
mí: por no quitar se lo: q vn hidalgo
no deue a otro que a Dios y al Rey
nada , ni es justo siendo hombre de
bien se descuylde vn puto de tener en
mucho su persona. Acuerdo me que
vn dia desonrite en mi tierra a vn ofi-
cial : t quise poner en el las manos:
porque cada vez que le topava , me
dezia. Mantenga dios a El. Ad. vos
don villano ruyn le dire yo : porque
no soys bien criado: Mantenga os
dioss me aueys de dezir: como si fues-
se quien quiera: De alli adelante de
aqui aculla me quitaua el bonete , t
habiaua como deuia: y no es buena
maña de saludar vn hombre a otro,
dice yo. Dezir le que le mantenga
Dios , mira mucho de en hora mala

Tractado

dijo el , a los hombres de poca arte
dizen esto : mas a los mas altos co-
mo yo no les han dc hablar menos
de Beso las manos de El. Ad. o por
lo menos. Besos señor las manos ;
si el que me habla es cauallero. Y an-
si de aquel d mi tierra que me atesta
ua de mantenimiento: nunca mas le
quise sufrir ni sufriria ni sufrire a ho-
bre del mundo del rey abago: que ma-
tenga os dios me diga. Peccador de
mi dire yo por esto tiene ta poco cui-
dado de mantenerete, pues no sufres
q nadie se lo rucgue. Adayormete di-
go: que no soy tan pobre q no tengo
en mi tierra vn solar de casas ; que a
estar ellas en pie y bien labradas
diez y seys leguas de dode naci en a
quella costanilla de Valladolid, y al-
drien mas de dozientas mil marave-
dis segun se podria hazer grandes y
buenas; y tengo vn palomar q a nos

Tercero.

estar derribado como esta, daria cada año mas de dozientos palemios y otras cosas que me callo que deye por lo que tocava a mi honrra. E vine a esta cibdad, pensando que ballarie vn buen assiēto: mas no me ha sucedido como pense. Canonigos y señores de la yglesia muchos hallo , mas es gente tan limitada, que no los sacaran de su passo todo el mundo. Caualleros de media tilla tambien me ruegan , mas seruir con estos es gran trabajo, porque de hombre os auerys de cōvertir en malla : y sino , anda con Dios os dizen , y las mas vezes son los pagamētos a largos plazos y las mas y las mas ciertas, comido por servido, ya quādo quieren reformar conciencia , y satisfazeros vuestros sudores , soyis librado en la recamara: en vn sudado jubon , o rayda capa,

Tractado

o sayo. Ya quando assienta hombre
con vn señor de titulo, toda via passa
su lazeria: pues por ventura no ay en
mi habilidad para seruir y cōtentar
a estos. Pdar Dios si con el topasse
muy gran su priuado pienso que fues
se, y q mil servicios le hiziesse porque
yo sabria mentille tambien como o-
tro, y agradalle alas mil marauillas
reylleya muchos sus donayres y co-
stumbres aun que no fuesen las me-
jores del mundo: nunca dezille cosa
con que le pesasse: aun que mucho le
cumpliesse , ser muy diligente en su
persona , en dicho y hecho : no me
matar por no hazer bien las cosas
que el no auia d ver: y ponerme a re-
ñir donde el lo oyesse con la gente
de servicio: porque pareciesse tener
gran cuidado de lo que a el tocava:
si reniesse con alguno su criado dar
vnos pūtillos agudos para le encen-
der

Tercero.

derla yra, y que pareciesen en sauz
del culpado dezir le bien de lo q bien
le estuviesse: y por el contrario: ser
malicioso mosador: malsinar a los de
casa: y a los de fuera pesquisar y pro-
curar dc saber vidas ajenas, pa con-
tar se las y otras muchas galas dsta
qualidad, q oy dia se usan en palacio
y a los señores del parecen bien: y no
quieren ver en sus casas hombres
virtuosos antes los aborrecen y tie-
nen en poco: y llaman necios y que
no son personas de negocios: ni con
quien el señor se puede descuidar, y
con estos los astutos usan como di-
go el dia de oy: de lo que yo usaria,
mas no quiere mi ventura que le ha-
lle. Desta manera lamentaua tam-
bién su aduersa fortuna mi amo: dan-
do me relacion de su persona valero-
sa. Y pues estando en esto: entro por
la puerta un hombre y una vieja: el

Tratado.

hombre le pide el alquile dela casa: y
la vieja el dela cama , hazen cuēta y
de dos meses le alcançaron : lo que
el en vn año no alcáçara: pienso que
fueron doze o treze reales: y el les
dio muy buena respuesta que saldria
ala plaça a trocar vna pieça de a dos
y que ala tarde boluicissen: mas su sa-
lida fue sin buelta. Por manera que
ala tarde ellos boluicron : mas fue
tarde, yo les digo: que aun no era ve-
nido. Almida la noche y el no:yo vue-
mido de quedar en casa solo : y fui
me a las vezinas y conte les el caso,
y alli dormi. Almida la mañana los
acredores bucluen y preguntá por
el vecino:mas a estotra puerta. Las
niugeres le responden: veys aqui su
moço y la llave dela puerta:ellos me
preguntaron por el, y digo les que no
sabia adonde estaua y que tan poco
vivia buelto a casa desque salio a tro-

Tercero.

car la pieça *y* que pensava que de mi
y de ellos se auia ydo con el trueco.
De que esto me oyeron: van por un
alguazil *y* un escriuano: *y* bieles do
bueluen luego con ellos: *y* toman la
llave *y* llaman me: *y* llaman testigos
y abren la puerta *y* entran a embar-
gar la hazienda de mi amo hasta ser
pagados de su deuda. Anduvieron
toda la casa, *y* hallaron la desemba-
raçada: como he contado: *y* dijen
me. Ques de la hazienda de tu amo?
Sus arcas *y* paños de pared *y* alba-
jas de casa. No se yo esto le respondi.
Sin duda dijen ellos esta noche lo di-
uen de auer alçado *y* llevado a algu-
na parte. Señor alguazil prended a
este moço: que el sabe donde esta. En
esto vino el alguazil *y* echo me ma-
no por el collar del jubon: diciendo.
Nochacho tu eres preso, si no des-
cubres los bienes deste tu amo. Yo

Tratado

como en otra tal no me yniessie visto
por que asido del collar si hauia sidò
muchas vezes, mas era mansamente
del trauado para que mostrasse el
camino al que no via . Yo vuc mu-
cho miedo t llorando prometi le de-
dejir lo que me preguntauan , bien es-
ta dijen ellos : pucs di lo que sabes t
no ayas temor , sento se el escriuano
en un popo pa escreuir el inventario
preguntando me que temia . Señores
dice yo , lo q este mi amo tiene segun
el me digo , es un muy buen solar de
casas t un palomar derribado : bien
esta dijen ellos , por poco que esto
valga , ay para nos entregar de la
deuda t a que parte dela ciudad tie-
ne esto , me preguntaron : en su tier-
ra les respondi . Por Dios que esta
bueno el negocio dieron ellos , y a-
donde es su tierra ? De Castilla la
vieja me digo el que era , les dire .

Tercero.

Ricron se mucho el alguazil y el
escriuano diciendo. Bastante relacion
es esta , para cobrar vuestra deuda:
aun que mejor fuese. Las vecinas
que estauan presentes, dieron. Se-
ñores este es un niño inocente t ha
pocos dias q esta con este escudero,
t no sabe del mas que vuesas merce-
des, sino quanto el peccador cico se lle-
ga a qui a nuestra casa , y le damos
de comer lo que podemos por amor
de dios, y a las noches se vua a dor-
mir con el: vista mi inocencia:dejaré
me dando me por libre. Y el alguazil
y el escriuano piden al hombre t a la
muger sus derechos : sobre lo qual
tuuieron gran contienda t ruido: por
que ellos allegaró no ser obligados
a pagar, pucs no avia d que: ni se ha-
zia el embargo, los otros dezian que
avian dejado de yr a otro negocio,
que les importava mas : por venir a

Tractado

que finalmente despues de dadas
muchas bozes al cabo carga vn por
queron con el viejo alfamar dela vie
ja: z aunq no yua muy cargado alla
van todos cinco dando bozes: no se
en que paro , creo yo quel peccadorz
alfamar pagara por todos z bien se
empleaua: pues el tiempo que auia d
reposar y descansar de los trabajos
passados: se andaua alquilando. Asì
como he contado me dero mi pobre
tercero amo: do acabe deconocer mi
ruyn dicha : pues señalando se todo
lo que podria contra mi : basia mis
negocios tan al reués: que los amos
que suelen ser dexados de los
moços en mi no fuese an
si: mas que mi amo
me dexasse z bu
yesse de mi.



Quarto.

Como Lazaro se assentó con un frayle dela merced y de lo que le acaescio con el.



He de buscar el quarto y este fue un frayle dela merced q las murgencillas que digo, me encaminaron. El qual ellas le llamauan parente, gran enemigo del coro, y de comer en el cõuento: perdido por andar sucre: amicissimo de negocios se glares, y visitar: tanto que piciso que rompia el mas capatos que todo el conuento. Este me dio los primeros capatos que rompi en mi vida, mas no me duraron ocho días ni yo pude con su trote durar mas. Y por esto y por otras cosillas que no digo sali del.

Tratado.
Como Lazaro se assen-
to con vn Buldero t de las co-
sas que conci passo.



Alquinto por mi ven-
tura vi: q fue vn bulde-
ro el mas desembuelto y
desvergōçado, y el má-
yor echador dillas q ja-
mas yo vi, ni ver espó:
ni pienso nadie vio porq tenia t bus-
caua modos t maneras t muy sotiles
inuēciones. En entrado ēlos lugarcos

Quinto.

do auian de presentar la bulla. Pri-
mero presentava a los clérigos o cu-
ras algunas cosillas no tan poco de
mucho valor ni substancia. Una le-
chuga murciana si era por el tiempo
vn par de limas o naranjas, vn melo
coton vn par de duraznos, cada sen-
das peras verduñales. Así procurá-
va tener los propicios, porq suauore-
ciessen su negocio y llamassien sus felí-
greses a tomar la bulla ofreciendose-
le a el las gracias, informaua se dela
sufficiencia dellos: si dezian que en-
tendia, no hablaua palabra en latin
por no dar tropeçon, mas aproue-
chaua se de vn gentil y bien cortado
romance y desemboltissima lengua.
E si sabian que los dichos clérigos,
eran de los reuerēdos, digo que mas
con dineros q con letras y con reue-
rendas se ordenan, hazia se entrellos
vn sancto Thomas, y hablaua dos

Tratado.

horas en latin: alomenos que lo pa-
refcia aunque no lo era. Quando por
bien no le tomauan las bullas, busca-
ua como por mal se las tomassen y
para aquello hazia molestias al pue-
blo. E otras vcezes con mañosos ar-
tificios: y porque todos los que le
veya hazer seria largo de contar: di-
re uno muy sotil y donoso con el qual
prouare bien su sufficiēcia. En un lu-
gar dela sagra de Toledo: amia pre-
dicado dos o tres dias, haziendo sus
acostumbradas diligencias, y no le a-
vian tomado bulla: ni a mi ver: tenia
intencion de sela tomar. Estava da-
do al diablo co aquello: y pensando
q hazer se, acordo de cōbidar al pue-
blo, para otro dia de mañana despe-
dir la bulla. Y essa noche despues de
cenar pusieron se a jugar la colacion
el y el alguazil: y sobre el juego vinie-
ron a reñir y a auer malas palabras,

Quinto.

El llamo al Alguazil ladró, y el otro
a el falsario: sobre esto el señor Co-
missario mi señor tomo un lançón,
que en el portal do jugauan, estaua.
El Alguazil puso mano a su espada
que en la cinta tenia al ruydo y bo-
zes que todos dimos; acuden los
huespedes y vecinos: y meten se en
medio: y ellos muy enojados procu-
rando se de desembaraçar de los que
en medio estauan, para se matar:
mas como la gente a gran ruydo car-
gasse y la casa estuviesse llena della.
Viendo que no podian afrentar se
con las armas: dezian se palabras
injuriosas: entre las quales el Al-
guazil diro a mi amo: que era falsa-
rio y las bullas que predicaua eran
falsas: finalmente que los del pueblo
viendo que no bastauan a ponellos
en paç: acordaron de llevar al alga-
zil de la posada a otra parte. Y asi

Tractado

quedo mi amo muy enojado , t despues que los huespedes y vezinos le vuieron rogado que perdiessese el enojo y se fuese a dormir y assi nos echa mos todos. La mañana venida : mi amo se fue a la yglesia t mando tañer a missa t al sermon para despedir la bulla. Y el pueblo se juto , el qual andaua murmurando de las bullas , diciendo , como eran falsas , t que el mismo alguazil riñendo : lo avia descubierto. De manera que atras que tenian mala gana de tomalla , con aquello del todo la aborescieron. El señor Comissario se subio al pulpito : t comienza su sermon , t a animar la gente a que no quedassen sin tanto bien t indulgēcia como la sancta Bulla traya . Estando en lo mejor del sermon , entra por la puerta de la yglesia el Alguazil : t desque hizo oracion , levantosse t con voz alta y

Quinto.

pausada, cuerdamente comenzó a des-
cir. Buenos hombres oyed me una
palabra, que despues oyreys a quien
quisierdes. Yo vine aquí con este
Echacneruo que os predica: el qual
me engaño: y digo que le fauorescias
se en este negocio: y que partiriamos
la ganancia, y agora visto el daño q
haria a mi conciencia y a vuestras
haciendas: arrepentido de lo hecho
os declaro claramente, que las bul-
las que predica son falsas, y que no
le creays ni las tomeys, y que yo di-
recte ni indirecte, no soy parte en es-
llas, y que desde agora deyo la va-
ria y doy con ella en el suelo; y si en al-
gun tiempo este fuere castigado por
la falsedad que vosotros me scays te-
stigos como yo no soy có el ni le doy
a ello ayuda; antes os desengaño, y
declaro su maldad. Y acabo su razo-
namiento. Algunos hombres bárba-

Tratado.

dos que alli estauan se quissieron le-
uantar y echar al alguazil fuera dela
eglesia por euitar escádalo : mas mi
amo les fué ala mano y mando a to-
dos que so pena de excomunion no
le estornassen : mas que le deixassen
deçir todo lo q quisiesse, y así el tam-
bién tuvo silencio mientras el algu-
azil diyo todo lo q he dicho: como ca-
llo: mi amo le pregunto si queria de-
cir mas que lo dixesse. El alguazil di-
xo. Marto mas ay que deçir de vos y
de vuestra falsedad : mas por agora
basta. El señor Comissario se hincó
de rodillas en el pulpito , y puestas
las manos y mirando al cielo : diyo
así. Señor Dios a quien ninguna
cosa es escondida antes todas mani-
fiestas , y a quien nada es imposible
antes todo posible : tu sabes la ver-
dad y quan injustamente yo soy afre-
tado: enlo que a mi toca yo lo perdo

Quinto.

no: por que tu señoz me perdonest:
no mires a aquel q no sabe lo que ha
ze ni dize , mas la injuria a ti hecha:
te suplico t por justicia te pido no di
simules , porque alguno que esta a
qui,que por ventura penso tomar a
questa sancta bulla t dando credito
a las falsas palabras de aqucl hom
bre lo dejara de hazer: t pacs es
tanto perjuicio del proximo,te supli
co yo señor no lo dissimules : mas
luego muestra aqui milagro t sea de
sta manera , que si es verdad lo que
aquel dize t que yo traygo maldad
t falsoedad: este pulpito se hunda co
migo , y meta siete estados debago
de tierra : do el ni yo jamas parez
camos . Y si es verdad lo que yo di
go : t aquel persuadido del Democ
onio(por quitar t privar a los que es
tan presentes de tan gran bien) dize
maldad,tambien sea castigado,y de

Tratado.

todos conocida su malicia. A penas
auia acabado su oracion el devoto se-
ñor mio : quando el negro Alguazil
cae de su estado t da tan gran golpe
en el suelo quela yglesia toda hizo re-
sonar : t comenzó a bramar y echar
espumajos por la boca t torcilla , t
hacer visajes con el gesto, dando de
pie y de mano: rebolviendo se por a
quel suelo a una parte y a otra: el es-
trucido t bozes de la gente era tan
grande que no se oyen unos a otros
algunos estauan espantados y teme-
rosos: unos dezian, el señor le socor-
ra t valga : otros bien se le emplea;
pues levantaua tan falso testimonio:
Finalmente algunos que alli estauan
t a mi parecer no sin harto temor se
llegaron y le trauaron dclos braços
cō los quales dana fuertes puñadas
a los que cerca del estauan , otros le
tiranjan por las piernas , t tumicran
rezia.

Quinto.

reziamente porque no auia mula sal
sa encl mundo, que tan rezias coces
tirasse. Y a si le tuuicron vn gra rato
porque mas de quinze hombres esta
uan sobre el, y a todos dava las ma
nos llenas z si se descuydaran enlos
bocicos. A todo esto el señor mi amo
estaua enel pulpito de rodillas : las
manos y los ojos prestos enel cielo
trasportado enla divina essēcia: quel
pláto z ruydo z bozes que en la ygle
sia auia no eran parte para apartalle
de su divina contēplacion. Aquellos
buenos hombres llegaron a el: z dan
do bozes le despertaron y le suplica
ron qu isiesse socorrer a aqucl pobre
que estaua moriendo : y que no mires
se alas cosas passadas ni a sus dichos
malos : pues ya dellos temia el pago
mas si en algo podria a puechar pa
ra librarse del peligro z passion que
padescia por amioz de dios lo hiziesse

Tractado

Pues ellos verán clara la culpa del culpado, y la verdad, y bondad suya, pues a su petición y venganza el señor no alargo el castigo. El señor comisario como quien despierta de un dulce sueño: los miro y miro al delinquiente y a todos los que al rededor estaban y muy pocos dudamente les digo. Buenos hombres vosotros nunca audiades de rogar por un hombre en quien Dios tan señaladamente se ha señalado. Mas pues el nos manda q no bolvamos mal por mal y perdonemos las injurias con confiança podremos suplicar le q cumpla lo que nos manda y su magestad perdone a este que le ofendio poniendo en su sancta fe obstaculo, vamos todos a suplicalle. Y assi bajo del pulpito y encomiendo aqui muy devotamente suplicassen a nuestro señor tuviesse por bien de perdonar a

Quinto.

aquel peccador y bolverle en su salud
y sano iugzio , y lançar del el Demos-
nio si su magestad amia permitido
que por su gran peccado enel entras-
se. Todos se hincaron de rodillas y
delante del altar con los clérigos
començauan a cantar con voz baya
una letania: y viniendo el con la cruz
y agua bendita despues de auer so-
bre el cantado. El señor mi amo pue-
stas las manos al cielo , y los ojos
que casi nada se le parecia sino un po-
co de blanco: comienza una oracion
no menos larga que devota : con la
qual hizo llorar a toda la gente como
suele hazer en los sermones de passiõ
de predicador: y auditorio denoto: su-
plicando a nro señor pues no queria
la muerte del pecador: sino su vida y
arrepentimiento q aql encaminado
por el demonio y persuadido d la muer-
te y pecado le quisiesse pdonar y dar

Tractado

vida z salud : pa que se arrepintiesse
z cōfessase sus pecados: y esto hecho
mádo traer la bulla: z puso se la en la
cabeça z luego el pecador del algua
zil comenzó poco a poco a estar me-
jor z tornar en si : y desque fue bien
buelto en su acuerdo : echo se a los
pies del señor comissario y deman-
dando le perdon , cōfesso auer dicho
aqullo por la boca y mádamiento del
demonio: lo uno por hazer a el daño
y vengar se del enojo : lo otro z mas
principal porque el dmonio recibia
muchha pena dí bien q alli se fiziera:
en tomar ia bulla . El señor mi amo
le perdonó: y fueron hechas las ami-
stades entre ellos: y a tomar la bulla
vuo tāta prisa que casi anima vivien-
te enel lugar no quedo sin ella, mari-
do z muger z hijos z hijas, moços z
moças. Diulgo se la nucua de lo a-
caecido por los lugarcos comarcanos

Quinto.

Y quando a ellos llegauamos no era
menester sermon ni yr a la yglesia,
Que ala posada la venia a tomar co
mo si fueran peras que se dieran de
balde. Semancra que en diez o do
ze lugares de aquellos al rededores
donde fuymos echo el senor mi amo
otras tantas mil bullas sin p:edicar
sermon. Quado se hizo el ensayo con
fiesso mi pecado, q tambien fu y dello
espantado, y crey que ainsi era como
otros muchos . Mas con ver des
pues la risa y burla q mi amo y el al
guazil llevauan y bazian del negocio.
Conoci como auia sido industriado
por el industrioso y inuentivo de mi
amo , y aunque mochacho capo me
mucho en gracia : y dice entre mi.
Quatas destas deuen de hazer estos
burladores entre la innocente gente:
finalmente estuve con este nro quinto
amo cerca dc quattro mescs , en los

Tractado
quales passe tābien hartas fatigas.
Como Lazaro se assen-
to con vn Capellan, y lo que con
el passo.



Espnes desto , assente
con vn maestro de pin-
tar panderos , para mo-
lelle los colores: y tābiē
safiri mil males. Siēdo
ya en este tiempo buen
moçuelo entrando vn dia en la egle-
sia mayor vn capellá òlla me recibio

Sexto.

por suyo: y puso me en poder vn buen
asno t quattro cantaros t vn açote:
t comencce a echar agua por la cib-
dad. Este fue el primer escalon q yo
subi pa venir a alcançar buena vida
porque mi boca era medida dava ca-
da dia a mi amo treynta maravedis
ganados t los sábados ganava pa-
ra mi, t todo lo de mas entre sema-
na de treynta maravedis. Fue me ta-
bién enel officio q al cabo de quattro
años q lo vse con poner enla ganan-
cia buen recando ahorre para me ve-
stir muy bonrradamente de la ropa
vieja: dela qual compre vn jubón de
fustan viejo t vn sayo raydo de man-
ga tráçada t puerta, t vna capa que
auia sido frisada, t vna espada de las
viejas primeras de Luellar, desque
me vi en habitó de hombre de bien,
dice a mi amo se tomasse su asno que
no queria mas seguir aqucl officio.

Tractado
C^{omo} Lazaro se assen-
to con vn Alguazil, y de lo que
le acaescio conel.



Espedido del Capellán
assente por hombre de
justicia con vn Alguazil: mas muy poco viui
con el, por parecer me
officio peligroso , ma-
yormente q una noche nos corrieron
a mi y ami amo a pedradas y a palos
y nos retraydos: y a mi amo que espe-

Septimio.

ro, trataró mal, mas a mi no me alcá
çaron, con esto renegue del trato , t
pensando en que modo de vivir ha-
ria mi assiento por tener descanso , y
ganar algo para la vejez, quiso dios
alúbrar me t poner me en camino t
manera prouechosa , t con favor que
tuve de amigos y señores todos mis
trabajos t fatigas hasta entonces pas-
ados fueron pagados con alcançar
lo que procure , q̄ fue vn officio real
viendo q̄ no ay nadie que medre : si
no los que le tienen. En el qual el dia
de oy vivo y resido a servicio d̄ dios
y de vuestra m̄d. Y cs que tengo car-
go de pregonar los vinos que en esta
ciudad se venden, y en almonedas t
cosas perdidas, acompañar los que
padecen persecuciones por iusticia,
y declarar a bozes sus delictos , pre-
gonero hablando en buen Roman-
ce. Ha me sucedido tambien , yo le

Tractado

he vsado tan facilmente q' casi todas
las cosas al officio tocantes passan
por mi mano: tanto que en toda la cib
dad: el que ha dc echar vino a ven
der, o algo si Lazaro de Tormes
no entiende en ello, hazen cuenta de
no sacar prouecho. En este tiem
po viendo mi habilidad t buē venir
teniendo noticia de mi persona, el se
ñor Arcipreste de sant Saluador, mi
señor, y scridor, t amigo de vue
stra Merced porque le pregonaua
sus vinos: procura casar me con vna
criada suya: t visto por mi que de tal
persona no podia venir sino biē t fa
uor: acorde de lo hazer t assi me ca
se con ella t hasta agora no estoy ar
repentido, por que aliende de ser
buena hija, t diligente servicial: ten
go en mi señor el Arcipreste todo fa
uor t ayuda: t siempre en el año le
da en veces al pie de vna carga de

Septimo.

trigo por las Pascuas su carne , t
quando el par de los boidgos : las
calças viejas que deya : t hizo nos
alquilar vna casilla par d la suya:los
domingos t fiestas casi todas las co
miamos en su casa : mas malas len
guas que nunca faltaron ni faltaran
no nos deyan vivir : diciendo , no se
que t si se que de que veen a mi mu
ger y le a hazer la cama , t guisalle d
comer , y mejor les ayude Dios que
ellos dijen la verdad , porque aliénde
de no ser ella muger que se pague de
stas burlas , mi señor me ha prometi
do lo que pienso cumplira , que el me
hablo un dia muy largo delante della
y me digo . Lazaro de Tormes : quien
ha de mirar a dichos de malas len
guas , nunca medrara : digo esto por
que no me maravillaria alguno vien
do entrar en mi casa a tu muger : t
salir della . Ella entra mug atu hórra

Tractado

7 supay: y esto teleno premeto. Por tanto
no mires a lo que pueden dezir: si
no a lo que te toca , digo a tu proue-
cho. Señor , le dire : yo determine
de arrimar me a los buenos; verdad
es que algunos de mis amigos me
han dicho algo desso: y aun por mas
de tres veces me ha certificado: que
antes que comigo casasse auia pari-
do tres veces hablando con reveren-
cia de El. Ad. porque esta ella delan-
te: entonces mi muger echo juramen-
tos sobre si , que yo pense , la casa se
hundiera con nosotros, y despues to-
mo se a llorar 7 a echar maldiciones
sobre quien comigo la auia casado.
Ental manera que quisiera ser muer-
to antes que se me vuicra soltado a
quella palabra dela boca: mas yo de
vn cabo , 7 mi señor de otro tanto le
dirímos 7 otorgamos que cesso su
llanto con juramento que le hize de

Septimo.

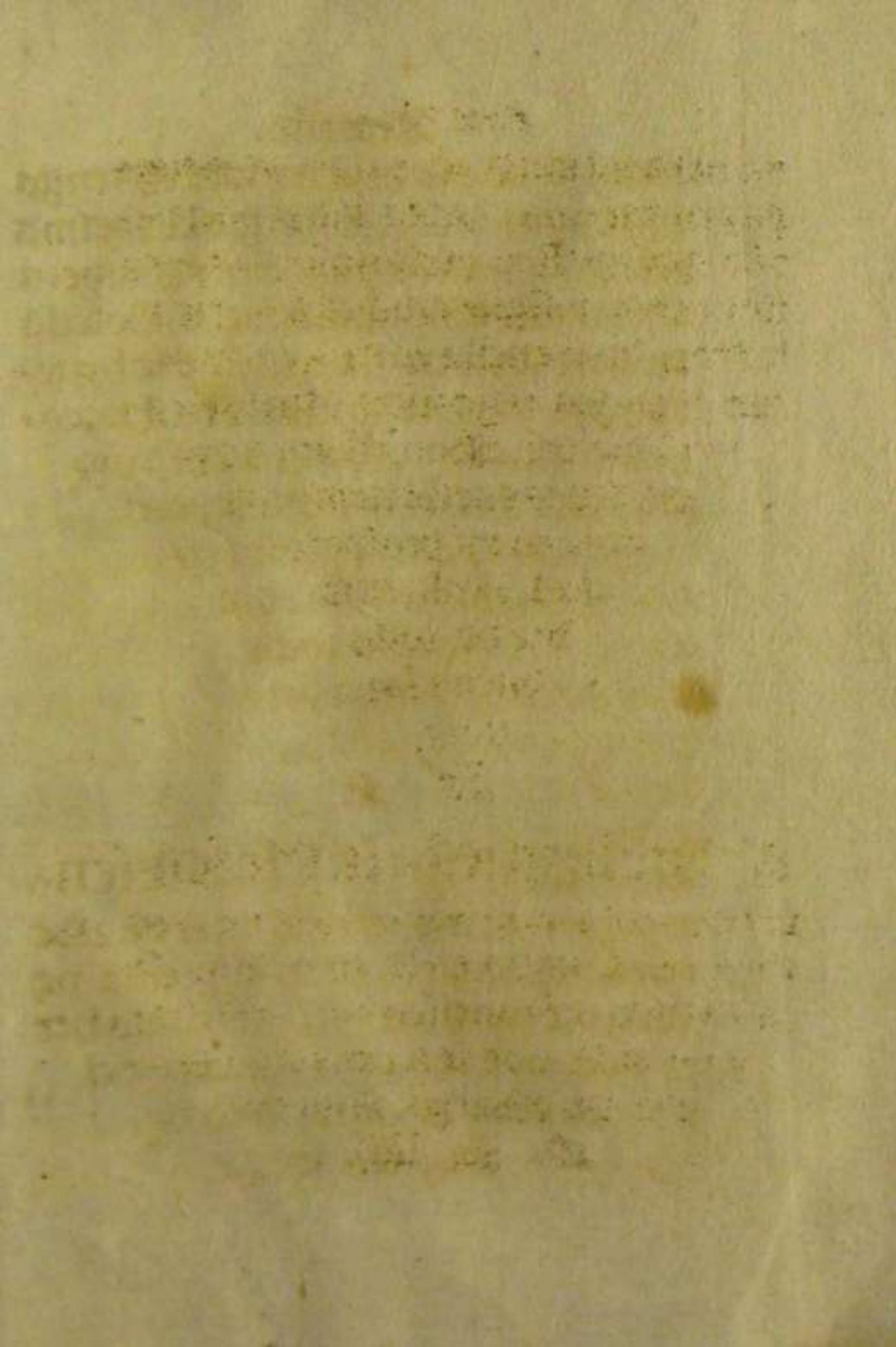
nunca mas en mi vida metalle nada
de aquello, y que yo holgaua t auia
por bien d que ella entrasse t saliesse
de noche y de dia, pues estaua bien se-
guro de su bondad. Y assi quedamos
todos tres bien con formes hasta el
dia de oy nunca nadie nos oyo sobre
el caso : antes quando alguno siento
que quiere dezir algo dlla, le atajo y
le digo . Adira si soy s mi amigo no
me digays cosa con q me pese : q no
tengo por mi amigo al que me haze
pesar, mayormente si me quieren me-
ter mal cõ mi muger , q es la cosa del
mundo que yo mas quiero, t la amo
mas que a mi y me haze Dios cone-
lla mil mercedes t mas bien que yo
merezco , que yo jurare sobre la ho-
stia consagrada que es tan buena mu-
ger como viue dentro delas puertas
de Toledo : t quien otra cosa me di-
gere , yo me matare con el . Desta

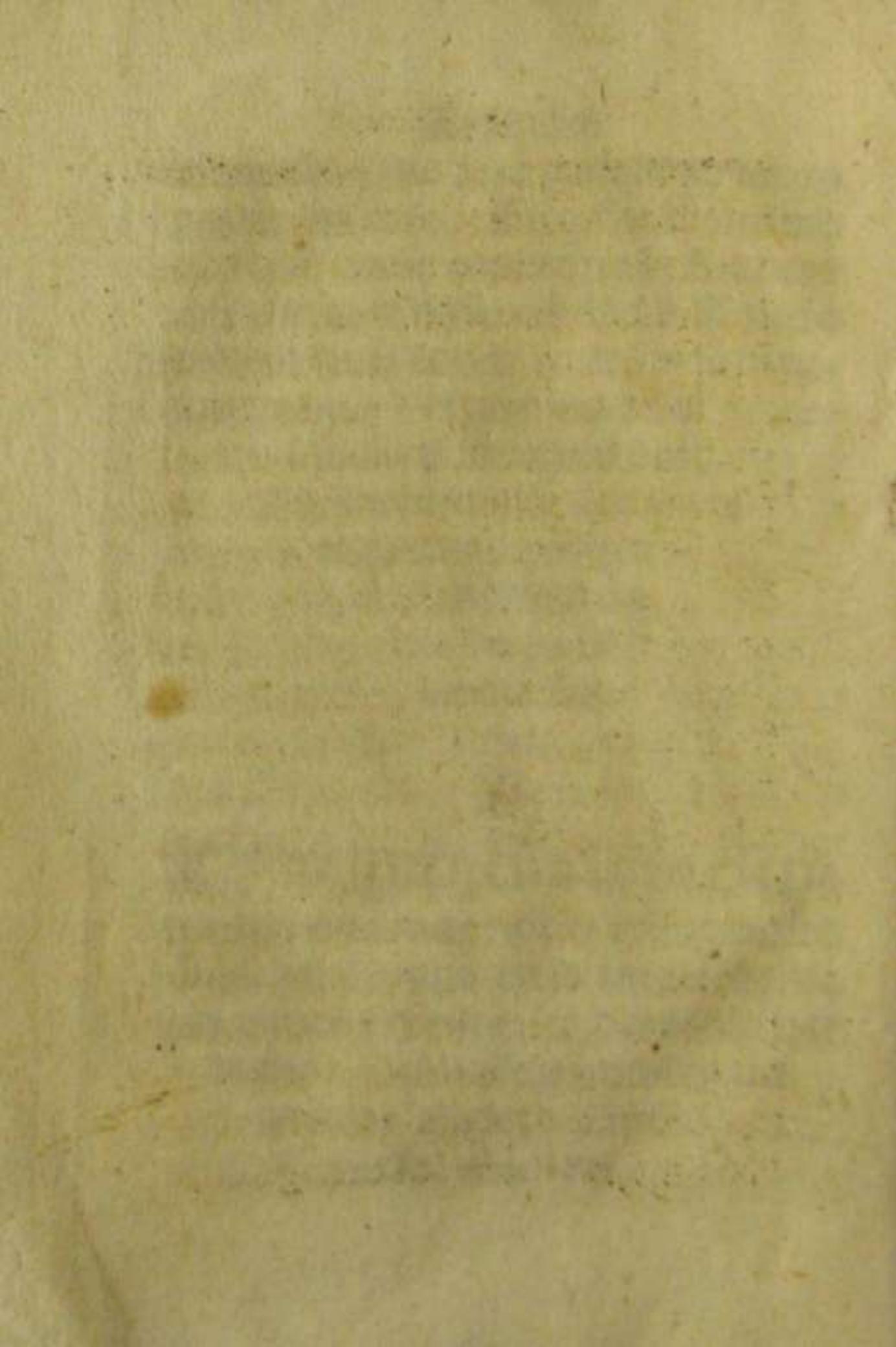
Tratado:

manera no me dízē nada:z yo tengo
paz en mi casa. Esto fue el mesmo
año que nuestro victorioso Empera-
dor en esta insigne cibdad d Toledo
entro:z tuuo enella cortes, y se hizie-
ron grandes regozijos z fiestas: co-
mo Nuestra Añorada aura oy-
do. Pues en este tiempo es-
taua en mi prosperi-
dad, y en la cum-
bre de toda
buena for-
tuna.



CFue impressa la presen-
te obra en la muy noble villa de Me-
dina del Campo en la imprenta de
Matthco y Francisco del canto her-
manos. Acabo se a primero del
mes de Março. Año de.
M. D. B. lxxij.





in lale in lale in

sumc manc impacimur

lis illa ne illa sli

l' d' l' d' l' d'





la
cure
ostiu
int
um

mitioz gaudent

illa duitas in qua

prospera nescia

Si una uox letana

millum que ppe

